

HOJA DEL LUNES

BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 ♦
Telefonos: REDACCION 201280 y 207149. — ADMINISTRACION 207148 ♦ AÑO
XXII ♦ NUM. 1.787 ♦ Lunes, 25 de Enero de 1971 ♦ Precio del ejemplar:
CINCO PESETAS. — Depósito legal, BU- 38-1958 ♦ Empresa editora:
ASOCIACION DE LA PRENSA ♦ Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.



KELER 18 BEER

CERVEZAS

"El León"

CATEGORIA INTERNACIONAL

EL VALOR URBANISTICO ES PATRIMONIO DE LA COMUNIDAD (MORTES)

Ha dicho el ministro, en Tenerife, que «no puede consentirse el que nadie se lo atribuya para lucrarse»

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — Desde anoche, se encuentra en Tenerife el ministro de la Vivienda, D. Vicente Morles, acompañado de su esposa, del director general del Instituto Nacional de la Vivienda, y del jefe del gabinete técnico del Ministerio.

En el salón de Prensa el ministro fue saludado por los informadores, uno de los cuales le preguntó, sobre cómo iba la lucha contra la especulación.

"La gente está un poco asustada por el momento —respondió el ministro— después de las grandes actuaciones que se han emprendido en Madrid y Barcelona. Son una muestra de lo que se puede hacer".

"Bueno —añadió— donde ha puesto "gente", mejor ponga especuladores", puntualizó después.

"SERVICIO A LA CAUSA DEL PUEBLO"

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — Esta mediodía el ministro de la Vivienda, ha presidido en el Gobierno Civil el acto de entrega de los títulos de adjudicación de terrenos de los polígonos de OFRA, en esta capital y "El Tejar", en el Puerto de la Cruz, cuyos cooperativistas estaban presentes.

El ministro pronunció un discurso en el que, entre otras cosas dijo:

"Nuestra política es inequívoca y tiene un solo sentido: El servicio a la suprema causa del pueblo. Si en más de una ocasión he dicho que la nacionalización del suelo no es necesaria, que nadie vea en esta afirmación un signo de debilidad o de contempción con intereses antisociales. El valor urbanístico es patrimonio de la comunidad y no se puede consentir que nadie se lo atribuya para lucrarse de una riqueza que sólo la sociedad española ha creado. La socialización de las plusvalías equivale a la vinculación al pueblo español de los beneficios obtenidos por el derecho a edificar que el propio pueblo, a través de sus órganos gestores, otorga y reconoce".

"La vivienda es una exigencia de la dignidad humana —dijo más adelante el ministro—. Ninguna sociedad tiene derecho a llamarse cristiana, a sentirse satisfecha, si niega a sus miembros el mínimo de bienestar material que el espíritu de la época reclama".

"Estamos haciendo todo lo posible para contrarrestar los desórdenes del mercado —prosiguió el señor Morles— y una de nuestras mayores esperanzas

está en el desarrollo de las zonas de nuestras mayores esperanzas

está en el desarrollo de las zonas de nuestras mayores esperanzas

está en el desarrollo de las zonas de nuestras mayores esperanzas

está en el desarrollo de las zonas de nuestras mayores esperanzas

está en el desarrollo de las zonas de nuestras mayores esperanzas

está en el desarrollo de las zonas de nuestras mayores esperanzas

está en el desarrollo de las zonas de nuestras mayores esperanzas

está en el desarrollo de las zonas de nuestras mayores esperanzas

está en el desarrollo de las zonas de nuestras mayores esperanzas

lo tenemos depositada, precisamente en la actuación de las cooperativas de vivienda. El cooperativismo es una poderosa palanca de participación, de promoción colectiva, de gestión socializada. Por eso, quienes se acogen a tales principios encontrarán siempre en nosotros el mejor de los estímulos y la más franca de las colaboraciones".

"A este propósito, de celosa atención a las parcelas que requieren mayor sensibilidad, res-

ponde la decisión aprobada anteayer por el Consejo de ministros en orden a la protección de las viviendas destinadas a familias numerosas".

"El Consejo de ministros adoptó anteayer una serie de decisiones que introducen una mayor flexibilidad en los procedimientos de financiación de las viviendas de protección oficial y en las perspectivas de renta-

(Pasa a última página)

SEGUIRA LA HUELGA DE CORREOS EN GRAN BRETAÑA

Se rechaza todo arbitraje

Londres (Efe). — El comité ejecutivo del Sindicato nacional de empleados de Correos y Telecomunicaciones, decidió hoy continuar la huelga comenzada el miércoles pasado y hacerla más efectiva.

Después de una reunión de más de cinco horas, los directivos del sindicato votaron unánimemente para seguir la huelga y rechazar cualquier forma de arbitraje.

El secretario general del sindicato, Tom Jackson dijo que pediría ayuda al sindicato de transportes para que sus miembros boicoteen los paquetes enviados en camiones de firmas de transportes y en los ferrocarriles.

TODO A PUNTO PARA EL VUELO DEL «APOLO 14» A LA LUNA

El fracaso de la misión anterior ha traído importantes mejoras técnicas en la nave espacial

A las diez menos cuarto del próximo domingo será el lanzamiento

Cabo Kennedy (Florida, Estados Unidos) (Crónica por José Luis Machuca, de la Agencia

Efe, especial para HOJA DEL LUNES de Burgos).

Todo se encuentra ya a punto, aquí, para el lanzamiento del «Apolo 14», previsto para el próximo domingo, 31 de Enero.

Todos recordarán la idea espacial por la que atravesaron los astronautas Jim Lovell, John L. Swigert y Fred W. Haise. Se produjo cuando el «Apolo 13» se hallaba a 322 kilómetros de la Tierra, camino de la Luna, exactamente a las 4:08 (hora española) de la madrugada del día 14 de Abril de 1970.

«¡Tenemos un grave problema a bordo!», anunció Swigert. Y sus breves palabras conmocionaron al mundo entero, que no respiró tranquilo hasta que los tres mosqueteros del espacio se hallaron de nuevo en la Tierra, sanos y salvos.

El problema surgió al estallar un depósito de oxígeno y fue necesario abandonar el proyecto de alcanzar la Luna, teniendo que recurrir los astronautas a poner en práctica una serie de medidas de emergencia para salvar cuantos obstáculos se les presentaron luego, en el viaje de regreso.

Pues bien, Lovell, Swigert y Haise, ayudaron a los investigadores de la NASA a determinar las causas del problema y para evitar que surjan en el futuro problemas análogos, la Agencia del Espacio ha gastado quince millones de dólares adicionales (más de mil millones de pesetas) para mejorar el «Apolo».

Los depósitos de oxígeno del «Apolo 14», llevan importantes modificaciones para mayor seguridad; un tercer depósito ha sido instalado, como también una batería extra, depósitos de agua de mayor capacidad y ha sido dotado de un mejor sistema de señales de advertencia de peligro.

Por si fuera poco, los tres astronautas del «Apolo 14» llevarán un depósito de oxígeno individual, de urgencia. Y dos de ellos, los que descenderán sobre la superficie lunar, depósitos especiales de agua, intercambiables entre sí, para poder ampliar al triple su permanencia en la Luna, en caso necesario.

Quedan, no obstante, dos problemas que pudieran surgir y para los que no hay aún solución posible. Uno, que fallase el principal motor del «módulo de mando» cuando la astronave se encuentre en órbita lunar y otro, que fallase el propio «módulo lunar» en el momento de despegar de la Luna.

«Claro que existe la posibilidad de que surja algún problema imprevisto, pero no es probable que esto ocurra», ha dicho el Chester M. Lee, director de la misión.

Como hemos señalado ya, todo se halla a punto para el lanzamiento del «Apolo 14» y el cohete «Saturn V», está listo pa-

ra impulsar la astronave al espacio. Y el cohete, incluso, está dotado de un nuevo sistema de amortiguadores, para eliminar vibraciones y reducir oscilaciones.

Esta será la cuarta misión «Apolo» que protagonizarán los astronautas Alan B. Shepard, Stuart A. Ross y Edgar D. Mitchell. Los nuevos «tres mosqueteros» del espacio abandonarán la Tierra, a las 21:35 de la noche (hora española) exactamente, el domingo, 31 de Enero.

Mientras Rossa continúe girando en órbita alrededor de la Luna en el «módulo de mando», Shepard y Mitchell alunizarán sobre la superficie lunar, en la región de Fra Mauro, a las 10:17 de la mañana (hora española) del día 5 de Febrero. Juntos de nuevo, los tres astronautas regresarán a la Tierra el día 11 de Febrero, fecha en que la cápsula espacial, con ellos a bordo, se posará sobre el mar, en un punto del Océano Pacífico, al Sur de Samoa, a las 22:01 (hora española).

SOLDADO SUECO CON MELENAS



Parece que en el Ejército sueco no hay ninguna ordenanza que obligue a los soldados a llevar el pelo corto. Viste usted a uno (derecha) que con largas melenas presta servicio ante el Palacio Real de Estocolmo durante la ceremonia oficial de apertura del nuevo año parlamentario. Ante él para, nada más y nada menos, que el Rey Gustavo Adolfo, con larga capa, y altas personalidades del país. — (Foto A. S.).

EL GOBIERNO ISRAELI ESTUDIA LAS PROPUESTAS DE EGIPTO

Tel Aviv (Efe). — El Gobierno israelí se ha reunido hoy domingo para concretar su respuesta a las propuestas egipcias en relación con las islas, planteadas ante el mediador de la ONU, Gunnar Jarring, con anterioridad.

De momento no se disponen de detalles sobre la reunión y se señala que no es probable que el Gobierno facilite información alguna una vez terminada la reunión.

DECLARACION DE NIMEIRY

El Cairo (Efe-Reuters). — Jafar Mohamed El Nimeiry, jefe del Consejo Revolucionario del Sudán, ha manifestado en Jartum que no habrá prolongación del cese del fuego a lo largo del canal de Suez, a menos que Israel fije fechas para la retirada de sus tropas de territorios árabes ocupados.

El general Nimeiry, que acaba de regresar a Jartum de la conferencia «cumbres» de El Cairo en la que participaron Egipto, Siria, Libia y Sudán, agregó que «se acerca el momento en que tendremos que sostener un nuevo peso en la vida del conjunto de países árabes».

Y añadió: «El plan de la República Árabe Unida presentado al doctor Gunnar Jarring en la pasada semana, representa la sincera determinación de El Cairo de liquidar las consecuencias de la agresión y establecer la paz basada en la justicia».

EL PRESIDENTE SIRIO, EN ARGEL

Argel (Efe). — «Trabajamos y continuaremos haciéndolo, en favor de la resistencia palestina con el fin de dotarla de los medios necesarios para la liberación de los territorios ocu-

pados» indicó a últimas horas de ayer a su llegada a Argel, el general Hafed El Assad, presidente del Consejo de ministros de la Defensa de Siria.

El presidente del Consejo de ministros de Siria fue recibido en el aeropuerto por el coronel Bumedian.

CALLES ENTOLDADAS CONTRA LA NIEVE



Wuppertal (DaD). — Como primera ciudad en la República Federal de Alemania, Wuppertal ha mandado cubrir una calle comercial en el centro con un toldo de plástico. Protegidos contra lluvia y nieve, los transeúntes podrán contemplar con calma los escaparates. El toldo, de unos 50 metros de longitud, hecho de un tejido superresistente de dióxido, revestido en ambos lados de CPV, es translúcido y está anclado encima de los escaparates en los edificios. Es capaz de soportar el peso de una capa de nieve de hasta 80 centímetros de espesor. De los gastos del proyecto por una cantidad de casi 70.000 marcos, se encargó la ciudad de Wuppertal. Caso de dar buenos resultados el sistema lo emplearán también Essen y Bremen. Se interesan por el mismo igualmente ciudades en otros países.

PABLO VI PROCLAMA LA INOCENCIA DEL PRELADO CAMERUNES CONDENADO

«Existen todavía la Iglesia del Silencio y la Iglesia que sufre»

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha invitado a todos los fieles cristianos a rezar por la Iglesia que sufre.

«Existen todavía la Iglesia del Silencio, ha dicho Pablo VI. En muchas regiones del Mundo existen comunidades privadas de expresión, a las cuales deberían, en cambio, serles reconocidos los derechos humanos. Estas comunidades no son una amenaza para el orden público y, sin embargo, deben permanecer calladas, humilladas y dispuestas al martirio. Ellas deben saber que no las hemos olvidado y que tienen un lugar muy cerca de nuestro corazón».

«Existen también —ha proseguido el Papa— otras Iglesias que sufren por episodios especiales, entre ellas algunas de África, de esta África tan amada por Nos. Hay una que padece por un singular y clamoroso proceso hecho contra personas acusadas de participar en un complot contra el Estado; entre estas personas se encuentra un arzobispo queridísimo por Nos y, por lo que sabemos, inocente, que está amenazado por un horrible suplicio. Nos hemos dirigido al jefe del Estado de aquel país, pidiéndole justicia serena y clemencia para el Prelado y los demás imputados».

CABEZA DE IDOLO INCAICO



El historiador peruano y ex-director del Archivo Histórico de la Universidad de Cuzco, doctor Horacio Villanueva Urteaga va a solicitar por vía diplomática al poeta español Juan Larrea la donación de la cabeza de la escultura del dios inca «Wiracocha» que se encuentra actualmente en el Museo de América de Madrid. Juan Larrea adquirió la cabeza en uno de sus viajes al Perú. Esta escultura está considerada como una de las pocas obras escultóricas incas. — (Foto F.)

Desde hoy, pruebas de producción del petróleo de Amposta

En la plataforma «Chaparral» se quemarán 250 toneladas diarias

Amposta (Tarragona) (Cifra). — Unas 250 toneladas diarias de petróleo serán destruidas en los quemadores de la plataforma «Chaparral», según una comunicación de la Dirección general de Energía y Combustible del Ministerio de Industria.

La citada nota oficial dice, entre otras cosas, lo siguiente:

A partir del próximo lunes se iniciarán unas pruebas de producción de petróleo en aguas de Amposta que exigen que el crudo obtenido sea quemado a bordo de la plataforma, porque transportarlo representaría dificultades técnicas, de suerte que es más seguro quemarlo para garantizar la integridad de las instalaciones y el mínimo riesgo de accidentes. A tal fin el «Chaparral» está dotado de quemadores especiales.

Estas pruebas terminarán probablemente el próximo jueves. Se estima que la cantidad máxima de petróleo que se quemará será del orden de 250 toneladas diarias y su combustión en los quemadores del «Chaparral» producirá normalmente una llamarada que es posible que sea visible desde la costa».

Condenas en Guinea

Noventa y dos a muerte y setenta y dos a cadena perpetua

Abidjan (Costa de Marfil). —

(Efe-Reuters). — La Asamblea nacional de Guinea (ex-francesa) ha condenado hoy a muerte a 92 personas, por su participación en la invasión del pasado mes de Noviembre, ha informado Radio Conakry en emisión captada en esta ciudad.

Treinta y cuatro de los 92 condenados a muerte lo han sido en ausencia, según la emisora. Ninguno de los condenados es de raza blanca, añadió. Otros 72 acusados han sido condenados a trabajos forzados y cadena perpetua.

Otra noche de violencias en Belfast

Belfast (Irlanda del Norte). — (Efe). — Once soldados y ocho policías resultaron heridos en el curso de la noche del sábado, mientras trataban de evitar una batalla campal entre protestantes y católicos en la zona de confluencia entre sus respectivos barrios.

En sus esfuerzos para disgregar a los grupos las fuerzas del orden utilizaron balas de goma y cañones de agua. Practicaron 14 detenciones.

Las primeras alteraciones del orden se produjeron después del fútbol. Alrededor de 200 jóvenes saltaron la comisaría de Policía de Shankill Road; barrio protestante, al parecer enojados por el tratamiento recibido en el campo de juego por las fuerzas del orden.

del orden.

del orden.

TEMA DEL LUNES

La noticia de que el Colegio Universitario adscrito será un hecho este mismo año, constituye, sin duda posible, lo más importante de cuanto la actual burgalesa ha ofrecido en la semana ida y en muchas semanas. Al fin, sobre cuestión de la máxima trascendencia, harto debatida a lo largo de muchos años y que lo mismo llegó a ilusionarnos con promesas esperanzadoras como a llevarnos al más desalentador de los pesimismo parece haberse llegado a las vísperas de una realidad efectiva. El hecho de que, apenas quince días atrás, nos ocupáramos del asunto nuevamente —fuera curioso comprobar cuántas veces, a lo largo de los casi veintidós años cumplidos de la HOJA, el tema universitario fue traído a esta sección— facilita ahora la continuación de una serie de oportunas consideraciones.

Primeramente, hemos de expresar con la propia satisfacción —síntesis de la sentida por los burgaleses al conocer tan grato y prometedor anuncio— el testimonio de cálido parabién a las autoridades, corporaciones, entidades y personas cuya acción, dentro del Patronato oficial de promoción universitaria, es decisiva en este problema. Para ellos vaya, con el aplauso, el estímulo entusiasta y la certeza de que han de hallar el más deseable espíritu de colaboración en todos y en todos los órdenes del trabajo que será preciso realizar para sentar las bases firmes de una obra trascendente: trabajo que, si bien exigirá una lógica diversificación de funciones, debe eludir cualquier riesgo de dispersión y competencias innecesarias. Ha de ser por el cauce del Patronato por donde se armonicen y conjuguen todos los aspectos (técnico, financiero, administrativo, de gestión y proyección futura) de una empresa importante en que no pueden caber improvisaciones, ni nada escapar a un estudio detenido, coordinado y eficaz.

Ya se han dado cifras generales sobre lo que un Colegio Universitario supone en el aspecto financiero y que ha de atender a tres fases: la de institución (con necesidad de instalaciones, profesorado y material), la de mantenimiento (gastos permanentes y precisas mejoras) y la de proyección con vistas al porvenir. Ya es sabido que el destino de estos Centros depende muy especialmente de su desenvolvimiento. Si este resulta satisfactorio, pueden conseguir el valimiento y ayuda del Estado y hasta llegar a convertirse en auténticas Universidades.

Nadie, sin embargo, ha dicho nada hasta ahora y —por innecesario— omitimos escribir sobre la trascendencia familiar y social que supone cortar (o, de momento, diferir) el éxodo de nuestros jóvenes, con sus múltiples consecuencias, y que resulta imposible concretar en términos materiales —nada, repetimos, ha calculado el dinero que, en millones, marcha de Burgos para atender a la estancia fuera del lugar, de quienes, queriendo cursar estudios superiores, se ven obligados a emigrar, iniciando un desarraigo que casi siempre es definitivo y, asimismo, acarrea grandes y graves perjuicios a las posibilidades de la propia comunidad. También debe estimarse todo ello a la hora de hacer números y fijar inversiones que, por otra parte, aquí se harán y aquí han de dejar sus frutos.

El capítulo de las matrículas —que aún debiendo ser, quizás, más elevadas de lo normal en los Centros oficiales, siempre suponrán gran economía para los presupuestos familiares que hoy deben atender al mantenimiento de sus hijos lejos del hogar— constituye otro importante factor positivo a tener en cuenta.

Muchos más motivos hay de ser estimados, con visión realista y valiente, para llevar adelante una tarea que no vacilamos en calificar de apasionante y decisiva para Burgos y su mañana.

Así, pues, en la ramificación orgánica por la que, de modo inevitable, el Patronato ha de orientar su desarrollo, se impone la llamada a economistas, jurídicos, arquitectos, pedagogos, autoridades de orden espiritual, hombres de iniciativa, consejo, y lo que hoy se llama relaciones públicas, gestores activos, que, con su aporte técnico garanticen —en un concurso que, estamos seguros, por amor a la patria chica no han de regatear generosos— el mejor resultado de la magna tarea a emprender.

Como urgente primera conquista, vemos la necesaria de una sede digna en que se inicien las actividades docentes. ¿Podemos tenerla? Uno piensa que sí. Que existe ya algún lugar adecuado, dotado de excelentes condiciones: edificio de disposición interna para el establecimiento de aulas y servicios, situación inmejorable y hasta terrenos anejos en que —caso de que fuera posible llegar a solución definitiva— cabe cualquier posterior expansión. Una serie de circunstancias derivadas de la evolución de la vida, circunstancias indelesibles, son capaces, a nuestro modo de ver, de ofrecer a Burgos la más apetida oportunidad en relación con sus justas aspiraciones universitarias. Confiamos en que, si procede tal solución, no faltarán la mejor actitud de ánimo y el mejor espíritu comprensivo y cooperativo para facilitarla.

AVIZOR

BAJO LA PRESIDENCIA DE LAS PRIMERAS AUTORIDADES LOS PERIODISTAS CELEBRARON AYER SU FIESTA PATRONAL

«Esté donde esté, Burgos me tendrá siempre a su disposición» dijo el capitán general, D. Tomás García Rebull

Homenaje de la Asociación de la Prensa a don Juan José Calleja don Joaquín Ocio Cristóbal y don Federico Vélez González, en sus «bodas de plata profesionales»

Los periodistas burgaleses honraron ayer la festividad a su Patrono, San Francisco de Sales con un amplio programa de actos que tuvo su culminación en el tradicional banquete homenaje a los médicos que integran el Cuadro Facultativo de la Asociación de la Prensa y que en la presente ocasión se ha extendido a tres compañeros que han cumplido sus «bodas de plata» con la profesión. Han sido estos don Juan José Calleja López, don Joaquín Ocio Cristóbal y don Federico Vélez González.

Los actos se iniciaron con la brillante fiesta de sociedad celebrada en el «Landa-Palace», en cuya torre medieval fue proclamada «Reina» de la Prensa la encantadora señorita Laura Trillo-Figueroa y Martínez Con-

de y su corte de honor integrada por las señoritas Encarnita Egidio Trillo-Figueroa, Ita Barrio de las Heras, Belén Fernández Villa Escudero y Mariela Polaino Montesinos. Impulsó la banda distintiva a la nueva «Reina», la saliente, señorita Conchita Dancausa Treviño, que estuvo acompañada por las damas de su corte de honor, señoritas Mariánche Aramendi Moliner y Margarita Prada Alonso.

SOLEMNE MISA EN LA CATEDRAL

A la una de la tarde de ayer, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez ofició una misa en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos.

Momentos antes de la una de la tarde comenzaron a llegar al templo catedralicio las primeras autoridades y miembros del Cuadro Facultativo de la Asociación de la Prensa que fueron recibidos por el presidente de la entidad periodística y directivos y periodistas.

En la solemne ceremonia, el prelado estuvo asistido por el periodista reverendo padre don Jaime Vargas, coadjutor de San Lesmes y del secretario particular del prelado, don Angel Alberto Bartolomé; así como por el sacristán mayor de la Catedral, don Gerardo San Martín.

Presidió el capitán general de la I Región Militar, teniente general, don Tomás García Rebull; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez; presidente de la Audiencia Territorial, don Antonio Gómez Reino y Pedreira; alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa de Miguel; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; gobernador militar de la plaza, don Rafael Miranda Barredo; presidente de la Asociación de la Prensa, don Esteban Sáez Alvarado; delegado de Hacienda, señor Laborda Martín y delegado de Información y Turismo, don Antonio López Fernández.

La capilla presentaba un magnífico aspecto y a la ceremonia asistieron la «Reina» de la Prensa y su corte de honor, miembros del Cuadro Facultativo de la Asociación de la Prensa, periodistas con sus familiares, colaboradores de la Prensa local y numerosos amigos de los periodistas.

Al Evangelio, el doctor don Segundo García de Sierra y Méndez pronunció una oración sagrada dirigida a los periodistas para señalar la importancia de los medios de comunicación social y la responsabilidad que los profesionales de la Prensa tienen al manejar elementos tan importantes dentro de la sociedad. Resultó la figura de San Francisco de Sales, subrayando su mansedumbre y dulzura y exhortando a los periodistas a imitar a su Santo Patrono. Haciendo referencia al Evangelio, destacó la trascendental importancia de la palabra de Dios, que el hombre está obligado a llevar a la práctica. Terminó implorando a San Francisco de Sales para que ayude a los periodistas a cumplir su difícil misión.

Finalmente, los periodistas burgaleses despidieron en la puerta de Santa María al prelado y a las autoridades asistentes a la solemne ceremonia.

Entrega de premios del II Concurso literario, en Gamonal

Ayer tuvo lugar la entrega de premios concedidos en el II Concurso literario, prosa y verso, de carácter infantil or-

ganizado por la Asociación de Cabezas de Familia de la Zona Norte, en Gamonal. El acto fue presidido por distintas personalidades y dio comienzo a las once y media de la mañana con una misa en la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal y a continuación en el salón de actos de las Cáritas Diocesanas tuvo lugar la entrega de premios en trabajos poéticos a Javier Portugal Alonso, María Dolores del Pino Ruiz y Fernando Antón González, y en la prosa a Pedro Adrián García, Antonia Alvarez Sancho y Fidel García Tobalina.

En los intermedios de la lectura de las composiciones premiadas, intervinieron los poetas locales Carlos Frubbech y Federico Salvador Puy, terminando el acto con una actuación del coro de la Sección Filial Femenina de Gamonal, sirviéndose después una copa de vino español a los asistentes.

VIDA BURGALESA

NECROLOGICAS

Confortada con los Santos Sacramentos y a la avanzada edad de 84 años, ha dejado de existir la señora doña Emilia Gómez García.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia, su resigna-

do esposo, don Antonio González Vinyuela (jubilado del Cuerpo de Correos); hijos, doña María Cruz y don Jesús (funcionario del Cuerpo de Correos), hija política, nietos y demás miembros de la familia doliente.

También ha fallecido cristianamente, a los 70 años de edad, la señora doña Felipa Arce Martínez, a cuyo atribulado esposo, don Julián Arce Alonso; hijos, don Teodoro y don Vicente; hijas políticas, hermana y resto de deudos, hacemos presente nuestra condolencia, por la pérdida que lloran.

ASISTENCIAS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Angel Herrera González, de 18 años, Gamonal, contusión en lomo de nariz.

Rodolfo García Camarero, de 25 años, Rey Don Pedro, 52, herida contusa en dedo índice del mano derecha.

Jaime Barrio Canal Lázaro, de 25 años, Lain Calvo, 48, herida cortante en dedo índice del mano derecha.

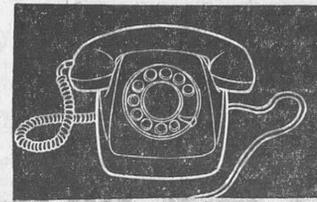
la Sociedad de Cazadores de Burgos.

A los postres, el presidente de la Asociación de la Prensa, don Esteban Sáez Alvarado, pronunció unas palabras en las que comenzó lamentando la ausencia —por enfermedad— del secretario de la Asociación, don Juan José Calleja López. Dio lectura a las adhesiones enviadas por el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y por el director adjunto de T. V. Española, don Luis Angel de la Viuda. Agradeció la presencia del capitán general, don Tomás García Rebull, congratulándose de su importante y reciente destino para el mando de la Primera Región y lamentando su ausencia de la ciudad. Se refirió a las extraordinarias dotes que adornan la figura del

ilustre soldado, afirmando que era tal su categoría que ella le relevaba de hacer su panegírico. Tuvo seguidamente frases de saludo para el general Miranda Barredo, de quien dijo que para los burgaleses era y sería siempre Rafael. Agradeció a continuación el afecto y la cordialidad de todas las autoridades que con su presencia honraban siempre los actos de los periodistas y tuvo luego especiales palabras de afecto y cariño para los miembros del Cuadro Facultativo de la Asociación de la Prensa y por último se refirió a los tres compañeros que cumplían sus bodas de plata con la profesión, dedicando especiales palabras a cada uno de los tres compañeros, destacando sus virtudes periodísticas y su entrega al servicio de la profesión.

Finalizó rogando al capitán general hiciera entrega a don Joaquín Ocio del obsequio de la Asociación de la Prensa, al alcalde que recogería el de don Juan José Calleja y al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento que lo entregara a don Federico Vélez. Lo que así se hizo entre los aplausos de todos los asistentes.

Había a continuación el generoso de los médicos del Cuadro Facultativo, don José Carazo, quien en nombre de sus compañeros, agradeció el homenaje, sumándose al que se rendía a los tres periodistas por quienes tuvo palabras de especial cariño. Dedicó especiales frases al capitán general don Tomás García Rebull y terminó con una humorística alusión a los periodistas y con palabras. (Pasa a la página 11)



al teléfono

DON ADOLFO SIMON GONZALEZ, DIRECTOR GERENTE DE «ELECTRA DE BURGOS»

Tenemos nuevas tarifas eléctricas. O lo que es lo mismo aumentará el recibo de la luz. Ello es cosa hecha. Quien lo ha decidido sabrá por qué. Ya no cabe otro recurso que el de una buena administración de la energía por parte de los usuarios. Una racionalización de tan importante servicio. Saber como hay que emplear y consumir la potencia que tenemos contratada. Se ha escrito mucho estos días sobre la subida de tarifas. Creemos que a lo complicado del tema se han unido algunas equivocaciones. Pretendemos nosotros llevar un poco de luz a la luz y para ello nada mejor que acudir al director de «Electra de Burgos», don Adolfo Simón González. Esta fue nuestra conversación:

—Por la O. M. de 31 de Diciembre de 1970, se aprobaron las nuevas tarifas eléctricas, con estructura binómica. ¿Puede Vd. aclararnos si se trata únicamente de una distinta estructuración de tarifas, o si el nuevo sistema supone también un aumento en el precio de la energía?

—Son las dos cosas. La estructura de las nuevas tarifas es diferente, son más racionales y más progresivas, lo que quiere decir que permiten, con utilidades mayores de una misma potencia, considerable disminución en los precios de cada kWh. En su conjunto, suponen un aumento, aunque pequeño, en el precio de la energía eléctrica.

—¿La cuantía de este aumento?

—Para los abonados con potencias y consumos racionales utilizados, el aumento es del orden del 5%, que puede ser ligeramente superior, o ligeramente inferior, en función precisamente de peores o mejores utilidades.

—En la misma orden ministerial, se dice que las compañías suministradoras están obligadas a reducir la potencia contratada a la demanda máxima que requiere su consumo. ¿Quiere explicarnos la razón, según su criterio, de este párrafo?

—En el sistema anterior de tarifas, lo que se llamaba «mínimo de consumo», es decir, un número de kWh, en función de la potencia contratada, estaba exento del recargo R, o completo Ofite. A partir de 1.º de Julio, todos los recibos vendrán afectados de este término, que es parte del precio de la energía. Algunos abonados tienen contratadas potencias excesivamente altas. Su encaje en las nuevas tarifas, junto con la necesaria aplicación a sus consumos del recargo «R», puede dar lugar a elevaciones en el recibo, que si bien no serán muy grandes en términos absolutos, si pueden serlo en términos relativos. Por ello, es aconsejable que durante este periodo, —hasta 1.º de Julio—, cada abonado reconsidere sus necesidades máximas de potencia y ajuste a ella el contrato con la empresa distribuidora.

—Se ha dicho que las nuevas tarifas no satisfacen a nadie. Al consumidor por obligarle a pagar más, y a las empresas eléctricas porque no es lo que ellas pedían. ¿Sería tan amable en explicarnos en qué radica el disgusto de las empresas?

—No me atrevo a calificarlo como disgusto, aunque sí puedo afirmar que no se ha aplicado la fórmula paramétrica de revisión de precios, establecida en su día, y cuyos parámetros fueron definidos en el Decreto 1171/62, de 24 de Mayo. Personalmente, los considero insuficientes. En cuanto a los usuarios, creo que a ningún consumidor nos agrada subida alguna en el costo de los productos, sea justo o no.

—Volviendo sobre la reducción de la potencia contratada. ¿Cuál es la actitud de su empresa?

No se si habremos logrado nuestro deseo de dar luz a la luz. Algo estimamos que sí. Un pequeño piloto hemos encendido. No obstante hay algo que está completamente claro: que hay que utilizar racionalmente potencia y consumo y que el recibo de la luz aumentará más o menos según hagamos mejor o peor utilización de la energía. Si vivimos esto a que los hombres de «Electra» tiene reconocida su amabilidad y la eficacia en el servicio, sólo resta —poco a poco pues hay tiempo— acudir a consultarles, en la seguridad de que atenderán nuestras demandas y que sus orientaciones no atenderán los intereses de los clientes. Por nuestra parte, expresamos nuestra sincera gratitud a don Adolfo Simón González, que tan amablemente nos ha atendido con el deseo, por el firmemente sentido, de orientar a los abonados de «Electra de Burgos». Muchas gracias.

AGORA

OFERTA SEMANAL

- Pimiento marrón 1/4 ... 750 Ptas.
- Sardinias picantes 1/4 oval Palacio de Oriente ... 950 "
- Cucharas y tenedores de acero inoxidable: "PALMERA" (pieza) ... 1450 "
- Champán Delapierre ... 3850 "

SUPERMERCADO SAN JUAN

LA SEÑORA

DOÑA EMILIA GOMEZ GARCIA

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 84 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignado esposo, don Antonio González Vinyuela (jubilado del Cuerpo de Correos); hijos, doña María Cruz y don Jesús (del Cuerpo de Correos); hija política, doña María del Carmen González Bartolomé (maestra nacional); nietos, Jesús-Clemente y Carlos-Ignacio; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, LUNES, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivia: Calle San Juan, 24.
Burgos, 25 de Enero de 1971.

"La Misericordia".

LA SEÑORA

Doña Felipa Arce Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignado esposo, don Julián Arce Alonso; hijos, don Teodoro y don Vicente; hijas políticas, doña Juanita Arce y doña Montserrat Temple; hermana, doña Felomena; madre política, doña Marta Alonso; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, LUNES, a las ONCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivia: Calle Padre Pérez, 4.
Burgos, 25 de Enero de 1971.

"La Misericordia".



LUNES, 18

La semana se abre con un sensible suceso, en el que tres personas perdieron la vida en accidente de circulación...

Termina la reunión de Obispos de la Archidiócesis Metropolitana de Burgos...

Don Carlos Plaza Barrio es designado vicepresidente del Tribunal tutelar de Menores de Burgos.

Se conceden a Burgos dos millones de pesetas, por parte del Ministerio de Trabajo...

MARTES, 19

Después de varios meses de prolongado y grave estiaje, los ríos burgaleses comienzan a nutrir su caudal...

Un tema importante y trascendente, como es el universitario relacionado con Burgos...

El "tonfo" y la "lista" —en este caso el "listo" era mujer— se dieron una "vuelta" por Burgos...

MIÉRCOLES, 20

El Cuerpo de la Policía Municipal, actualmente integrado por 95 hombres, celebró la festividad de su Patrono...

El Ayuntamiento celebra su habitual sesión ordinaria semanal, en la que destacan, como acuerdos principales...

En Madrid y en la Dirección general de Obras Hidráulicas, se llevó a efecto la recepción de los pliegos...

JUEVES, 21

El coronel Gil Ossorio se posesiona del mando del regimiento de Artillería...

VIERNES, 22

Actividad política, dentro de la esfera municipal, a cargo de la Delegación de la Familia...

La Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid, convoca a las pruebas de acceso...

Aparece muerto en su domicilio el cadáver de un hombre que vivía solo, en su domicilio de Nuño Rasura...

SABADO, 23

La semana se ha cerrado bajo el signo climático que ha caracterizado su desarrollo. Chubascos intermitentes...

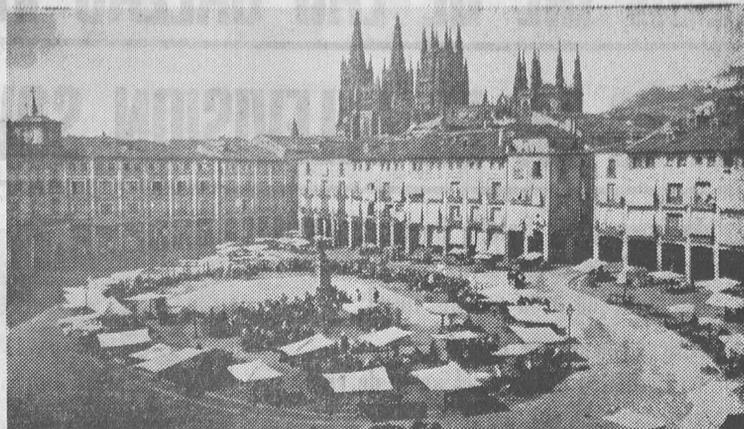
La Academia Universitaria de Derecho que radica en Burgos celebró en este día la festividad de su Patrono...

EL PRIMER CENSO DE LA POBLACION SE CONFECCIONO EN EL AÑO 1857

Entonces Burgos tenía 26.086 habitantes la mitad de los cuales no sabían leer

Dieciseis mil reales costó aquél empadronamiento

Por FUYMA



Burgos, siglo XIX. Esta vista de la plaza Mayor, convertida en mercado, nos evoca la centuria del mil ochocientos...

Estamos metidos de lleno en la confección de esos compendios impresos que unos amables agentes del Instituto Nacional de Estadística...

mente a la reproducción del decreto de 14 de Marzo de ese mismo año y que firmaba el ministro Narváez...

diente de la Sección de Estadística número 379, donde se recopila los acuerdos adoptados por la Junta...

VEINTISEIS MIL HABITANTES

Según el recuento final de las 5.438 cédulas recogidas, la población de Burgos en 21 de mayo de 1857...

que viene a ser como una recitación del realizado tres años atrás y el mismo nos ofrece un estado sobre la instrucción de la población burgalesa...

Table with 3 columns: Varones, Hembras, Total. Rows for 'Sabían leer y no escribir', 'Sabían leer y escribir', 'No sabían leer'.

de la misma. Se ha hecho una acertada campaña sobre todo en el sentido de «top secret», que tienen todos cuantos datos se recopilan...

esqueleto del cuerpo de la nación, la estructura del edificio

OIR ES VIDA

SIEMENS

El aparato de máximo prestigio mundial. Cambie su aparato en

OPTICA NACIONAL

OFICIAL PELUQUERIA CABALLEROS

para residir en Bilbao

Muy ventajosas condiciones profesionales y económicas. Excelente ambiente de trabajo. Gran porvenir. Interesados llamar al teléfono 311245, Bilbao, de 730 a 330 de la tarde...

EL PRIMER CENSO OFICIAL DE ESPAÑA

En esta nuestra serie de reportajes retrospectivos, arrancando de una noticia o comentario de actualidad, vamos a dar un salto atrás en la historia burgalesa...

LAS LARGAS SESIONES DE LA JUNTA DEL CENSO

El día 29 de Marzo celebra sesión el Ayuntamiento para la formación de la Junta Municipal del Censo. Fueron nombrados miembros de la misma, don Eugenio Luis y don Romualdo Ortega...

CUATRO GRANDES PAGINAS DE INSTRUCCIONES

Se abre el referido expediente con un número del Boletín Oficial de la Provincia, de 21 de Marzo de 1857...

Se procedió a dividir la ciudad en diez distritos y se ofició a los alcaldes de los barrios para que envíen relación detallada del número de casas...

Advertisement for 'TRESILLOS precios ocasión' and 'muebles evelio'.

Large advertisement for 'CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO' featuring a globe and text 'GRAN SORTEO 70/71 por UN MILLON de pesetas RETIRE SUS BOLETOS'.

PROFESIONALES

Advertisement for R. PLASENCIA, OFTALMOLOGO.

Advertisement for Alonso Bañuelos, OFTALMOLOGO.

Advertisement for Dr. RENEDO, CIRUGIA, VIAS URINARIAS.

Advertisement for JOSE ALONSO, MEDICINA INTERNA, CORAZON, NUTRICION.

Advertisement for Eduardo Cardero, RADIOLOGO.

Advertisement for V. OJEDA CARCEDO, APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION.

Advertisement for JOSE LUIS RICA RICA, FOCOGINECOLOGO.

Advertisement for A. LOPEZ GOMEZ, GARGANTA NARIZ Y OIDO.

Advertisement for I. LOPEZ SAIZ, ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS.

Advertisement for RODRIGO GARCIA ZUAZO, PUERICULTOR DIPLOMADO.

Advertisement for Arias Martínez Mata, CARDIOLOGO.

Advertisement for GRADUACION DE GAFAS, OPTICA IZAMIL.

Advertisement for RAMON LLORENTE, TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES.

Advertisement for JOSE CARAZO, PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER.

TIRSO DE MOLINA «DIVIERTE» A LOS RUSOS

«DON GIL DE LAS CALZAS VERDES»:

EXITO EN LA TELEVISION SOVIETICA

★ La joven actriz Natalia Duguina, encarnó a la «enredadora» heroína doña Juana persiguiendo a su amante infiel

★ Anteriormente, se montó en el teatro estudio del actor de cine «La dama boba», de Lope de Vega

Según datos estadísticos, la Unión Soviética cuenta con 150 millones de televidentes. Considerable parte de los cuales se reúnen durante las fiestas de Año Nuevo ante sus pantallas domiciliarias. De esto se puede deducir que ninguna de las numerosas y ricas por su larga historia escénica piezas de Tirso de Molina jamás ha tenido tan enorme auditorio como su famosa comedia «Don Gil de las calzas verdes» presentada del 2 de Enero por el principal programa de televisión en color y transmitida por el sistema cósmico «Orbita» a las regiones más alejadas del país.

Este teatrospectáculo, de dos horas de duración, fue montado en su estreno por la Compañía del Teatro Vajtangov de Moscú, uno de los mejores de la URSS. «Durante nuestro conjunto de trabajo con los actores en el montaje de la comedia —manifestó el director de

escena Serguei Evlapishvili— procuramos hacerlo de tal forma que la sonrisa iluminase el rostro del espectador, desde el principio hasta el fin».

EL TEATRO Y TELEVISION EN COLOR

Hay que reconocer el mérito del director y de los ejecutantes, quienes «desenredaron» con tanta pericia el intrincado y sutil cúmulo de la comedia española con deslumbrante calidoscopio de cambios de traje, embustes e intrigas. Ofrecieron esta pieza escrita hace trescientos cincuenta años, una nueva vida en versión rusa, en el Teatro Moderno soviético y una «segunda respiración» en la pantalla de la TV, en color. La sonora versión de Mijail Lozinski, el preciso y abundante en hallazgos escénicos trabajo del director de escena y, por último, el brillo, ardor juvenil y mutua afinidad de los integrantes de la compañía, todo esto ha predeterminado el éxito de la nueva variante de «Don Gil».

«Pasaron años y siglos de aquella época de capa y espada, pero la fidelidad, la mano firme, la habilidad y el arrojo, seguro estamos de que late en cada espectador, en el físico y el lírico».

Esta copla, que abre y cierra el espectáculo, lo «vincula» al presente y las alegres canciones —comentarios, las danzas y la música compuesta especialmente para la obra, hacen resaltar de forma original su fábula impetuosa e intrincada.

NATALIA DUGUINA

La protagonista es Natalia Duguina, agregada de la Escuela de Teatro y debutante del Teatro Vajtangov. Su heroína Doña Juana, que a lo largo de todo el espectáculo persigue a su fiel amante, se ve obligada a recurrir a ingeniosos artificios e intrigas, para, al final, conseguir la tan anhelada felicidad. Las leyes de la «comedia de disfraces» obligan a Natalia Duguina a transformarse ora en el joven hidalgo don Gil, ora en la encantadora Doña Elvira, o descubrir el verdadero nombre de su heroína, desorientando por completo al resto de los personajes de la pieza. La juventud, el talento y el encanto de la



Tirso de Molina. — (Foto EFE)

actriz le permiten todas estas metamorfosis, y su Gil de las calzas verdes, alegre y fascinante joven, se conquistó la simpatía no sólo de todas las damas del espectáculo, que se inflamaron de pasión incontinente, sino también de millones de televidentes.

ANTES, «LA DAMA BOBA»

Natalia Duguina compartió su merecido éxito con sus colegas Victor Zozuli N., que interpretó el papel del arrepentido seductor «Martín», y de Ekaterina Raikina —Doña Inés— pri-

mero rival y luego aliada de la heroína.

«Don Gil de las calzas verdes», de Tirso de Molina, montado en la televisión soviética, seguidamente del estreno en Diciembre de la «Dama boba» de Lope de Vega en el Teatro-estudio del actor de cine, es una nueva muestra de que las obras del Teatro clásico mundial, interpretadas con inspiración en la escena moderna, no pierden su frescor ni su vitalidad.

VLADIMIR REZNICHENKO (Agencia Novosti — Servicios especiales de EFE)

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR

tve **Auto** **Amamar** **Iberia TV**

distribuidor exclusivo de

C. MADRID 10. TELÉF. 206643 Y 207417 - BURGOS

Lunes

12.15 Carta de ajuste.

12.30 Apertura y presentación.

12.32 Primera hora. — «Los Teniers del bosque». «Suspi y Tili en la verbena», «Poesías de Gabriela Mistral» y «Oceano número 10».

13.30 Conviene saber. — «De la cuna al salón de clase». (II).

23.30 Veinticuatro horas.

23.50 Despedida y cierre.

Martes

12.15 Carta de ajuste.

12.30 Apertura y presentación.

12.32 Primera hora. — «La radio y el cielo» y «España submarina».

13.30 Conviene saber. — «Inglés: Lección novena» y «Turquía».

23.30 Veinticuatro horas.

23.50 Despedida y cierre.

Miércoles

12.15 Carta de ajuste.

12.30 Apertura y presentación.

12.32 Primera hora. — «Festival de música en Donauesschingen», «Seguridad en el trabajo» y «Albert Marquet».

23.45 Veinticuatro horas.

24.00 Despedida y cierre.

Jueves

12.15 Carta de ajuste.

12.30 Apertura y presentación.

12.32 Primera hora. — «Conciertos» y «La isla de Gozo».

13.30 Conviene saber. — «Fonética inglesa número 9» y «Molina de Aragón».

20.38 Novela.

21.00 Telediario.

21.30 Telecomedia. — Hoy: «Un preso reformado», de O'Henry.

22.10 Audacia es el juego.

23.7 Veinticuatro horas.

23.50 Despedida y cierre.

Viernes

12.15 Carta de ajuste.

12.30 Apertura y presentación.

12.32 Primera hora. — «Chinchón» y «La grabación del sonido».

13.30 Conviene saber. — «Galicia de Valle Inclán».

14.00 Sobre la marcha.

15.00 Noticias a las tres.

21.15 Telediario. — (Incluye la retransmisión en directo del lanzamiento del «Apollo XIV», desde la base de Cabo Kennedy, a las 21.23 horas.

21.55 Cita con el humor. Interviene Cassen.

22.15 Sesión de noche. Ciclo de grandes intérpretes del Oeste Hoy: «Río de sangre». 1952. Con Kirk Douglas, Dewe Martin, Elizabeth Threatt y Arthur Hannicutt.

Expedición en barco a lo largo del Missouri, hacia 1830, a través del territorio habitado por los indios «Pies Negros».

01.00 Tiempo para creer. (Breve charla religiosa).

0.20 Despedida y cierre.

Sábado

10.45 Carta de ajuste.

11.00 Apertura y presentación.

11.02 Hoy también es fiesta.

14.00 Sobre la marcha.

15.00 Noticias a las tres.

15.25 El último café, de Alfonso Paso.

16.05 Cine para todos. Hoy: «Elois está debajo de un almendro», 1943. Con Rafael Durán, Amparo Rívelles, Guadalupe Muñoz Sampedro, Alberto Romea y Juan Espantaleón.

Un film donde todos los absurdos tienen su explicación, basado en la obra de Jardiel Poncela.

17.40 Disneylandia.

18.25 Anten: infantil.

19.00 Tiempo libre.

19.30 TVEO.

19.55 Cesta y puntos.

21.00 Telediario.

21.25 Mirada al Mundo.

22.00 Canción 71.

23.30 Veinticuatro horas.

23.50 Centro médico.

0.45 Despedida y cierre.

Domingo

10.45 Carta de ajuste.

11.00 Apertura y presentación.

11.02 La fiesta del Señor. — Santa misa.

12.00 Concierto.

13.00 España en directo.

14.00 Club Mediodía.

15.25 Voces de oro.

16.25 El Virginiano. — Hoy: «Holocaustos».

Vicisitudes de los ganaderos por el bajo precio del ganado y las dificultades para su venta, en la que se interfiere un individuo que quiere aprovechar la situación para quedarse con todos los ranchos.

17.50 Carusel del domingo.

18.40 Erase una vez...

19.05 La semana que viene.

19.25 Fútbol. Retransmisión en directo, desde el estadio «El Molinón», encuentro entre los equipos Gijón-Reaj Madrid.

21.15 Telediario. — (Incluye la retransmisión en directo del lanzamiento del «Apollo XIV», desde la base de Cabo Kennedy, a las 21.23 horas.

21.55 Cita con el humor. Interviene Cassen.

22.15 Sesión de noche. Ciclo de grandes intérpretes del Oeste Hoy: «Río de sangre». 1952. Con Kirk Douglas, Dewe Martin, Elizabeth Threatt y Arthur Hannicutt.

Expedición en barco a lo largo del Missouri, hacia 1830, a través del territorio habitado por los indios «Pies Negros».

01.00 Tiempo para creer. (Breve charla religiosa).

0.20 Despedida y cierre.

Viernes

12.15 Carta de ajuste.

12.30 Apertura y presentación.

12.32 Primera hora. — «Chinchón» y «La grabación del sonido».

13.30 Conviene saber. — «Galicia de Valle Inclán».

14.00 Sobre la marcha.

15.00 Noticias a las tres.

21.15 Telediario. — (Incluye la retransmisión en directo del lanzamiento del «Apollo XIV», desde la base de Cabo Kennedy, a las 21.23 horas.

21.55 Cita con el humor. Interviene Cassen.

22.15 Sesión de noche. Ciclo de grandes intérpretes del Oeste Hoy: «Río de sangre». 1952. Con Kirk Douglas, Dewe Martin, Elizabeth Threatt y Arthur Hannicutt.

Expedición en barco a lo largo del Missouri, hacia 1830, a través del territorio habitado por los indios «Pies Negros».

01.00 Tiempo para creer. (Breve charla religiosa).

0.20 Despedida y cierre.

Sábado

10.45 Carta de ajuste.

11.00 Apertura y presentación.

11.02 Hoy también es fiesta.

14.00 Sobre la marcha.

15.00 Noticias a las tres.

15.25 El último café, de Alfonso Paso.

16.05 Cine para todos. Hoy: «Elois está debajo de un almendro», 1943. Con Rafael Durán, Amparo Rívelles, Guadalupe Muñoz Sampedro, Alberto Romea y Juan Espantaleón.

Un film donde todos los absurdos tienen su explicación, basado en la obra de Jardiel Poncela.

17.40 Disneylandia.

18.25 Anten: infantil.

19.00 Tiempo libre.

19.30 TVEO.

19.55 Cesta y puntos.

21.00 Telediario.

21.25 Mirada al Mundo.

22.00 Canción 71.

23.30 Veinticuatro horas.

23.50 Centro médico.

0.45 Despedida y cierre.

Domingo

10.45 Carta de ajuste.

11.00 Apertura y presentación.

11.02 La fiesta del Señor. — Santa misa.

12.00 Concierto.

13.00 España en directo.

14.00 Club Mediodía.

15.25 Voces de oro.

16.25 El Virginiano. — Hoy: «Holocaustos».

Vicisitudes de los ganaderos por el bajo precio del ganado y las dificultades para su venta, en la que se interfiere un individuo que quiere aprovechar la situación para quedarse con todos los ranchos.

17.50 Carusel del domingo.

18.40 Erase una vez...

19.05 La semana que viene.

19.25 Fútbol. Retransmisión en directo, desde el estadio «El Molinón», encuentro entre los equipos Gijón-Reaj Madrid.

21.15 Telediario. — (Incluye la retransmisión en directo del lanzamiento del «Apollo XIV», desde la base de Cabo Kennedy, a las 21.23 horas.

21.55 Cita con el humor. Interviene Cassen.

22.15 Sesión de noche. Ciclo de grandes intérpretes del Oeste Hoy: «Río de sangre». 1952. Con Kirk Douglas, Dewe Martin, Elizabeth Threatt y Arthur Hannicutt.

Expedición en barco a lo largo del Missouri, hacia 1830, a través del territorio habitado por los indios «Pies Negros».

01.00 Tiempo para creer. (Breve charla religiosa).

0.20 Despedida y cierre.

Viernes

12.15 Carta de ajuste.

12.30 Apertura y presentación.

12.32 Primera hora. — «Chinchón» y «La grabación del sonido».

13.30 Conviene saber. — «Galicia de Valle Inclán».

14.00 Sobre la marcha.

15.00 Noticias a las tres.

21.15 Telediario. — (Incluye la retransmisión en directo del lanzamiento del «Apollo XIV», desde la base de Cabo Kennedy, a las 21.23 horas.

21.55 Cita con el humor. Interviene Cassen.

22.15 Sesión de noche. Ciclo de grandes intérpretes del Oeste Hoy: «Río de sangre». 1952. Con Kirk Douglas, Dewe Martin, Elizabeth Threatt y Arthur Hannicutt.

Expedición en barco a lo largo del Missouri, hacia 1830, a través del territorio habitado por los indios «Pies Negros».

01.00 Tiempo para creer. (Breve charla religiosa).

0.20 Despedida y cierre.

«Erase una vez»

La nueva serie de marionetas procede del Japón

Este será el título de la nueva serie de marionetas producida en Japón y que sustituye a la ya finalizada «Pais de la Fantasía». «Erase una vez...», son trece episodios en los que se narran cuentos famosos de la literatura tanto occidental como del lejano oriente. Cuentos de los Hermanos Grimm, y de Andersen, han sido llevados a la televisión. Entre otros títulos se emitirán «El patito feo», «La cerillera», «El zapatero y los duendes», «El sol y el viento del Norte...».

La serie está realizada con la formidable técnica de los artistas japoneses, aplicada al mundo de las imágenes en movimiento. El primer episodio se emitió en la tarde de ayer.



DEL CLASICO al moderno

PASANDO POR TODOS LOS ESTILOS

Muebles Angulo, S.A.

GRANDES EXISTENCIAS

INFORMATICA en

INCA

BURGOS

Nuevo Curso en Febrero a cargo de

STIM

(Sistema de Aplicaciones de la Información Mecanizada)

FORMACION DE PROGRAMADORES DE APLICACIONES Y DE SISTEMAS

Lenguajes específicos de alto y bajo nivel: COBOL, FORTRAM, PL-1, ASSEMBLER Y G.A.P. (aplicado al Sistema 3)

— CURSOS DE PROGRAMACION DE PROCESADORES ELECTRONICOS.

— CURSOS ORIENTADOS A LA FORMACION DE ANALISTAS.

— CURSOS DE ORGANIZACION DE DATOS PARA LA CAPACITACION DE DIRECTIVOS A LAS NUEVAS TECNICAS EMPRESARIALES.

Informes en:

INCA

(Escuela de Turismo)

Calle San Pablo, 25 - Telf. 201368

FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS

15.25 Buenas tardes.

17.00 Despedida y cierre.

18.45 Carta de ajuste.

19.7 Apertura y presentación.

19.02 Con vosotros.

19.55 Por tierra, mar y aire.

20.25 Esta noche...

ESPECTACULOS

ALAIN DELON, SACERDOTE

- Un personaje distinto para el galán número uno de Francia
- Su compañera de reparto es su ex-esposa, Nathalie Delon

Por Frank RUTHERFORD

A los 35 años —los cumplió el 8 de Noviembre último—, Alain Delon rueda su film número 35. Su título es "Doucement les basses" y lo dirige Jacques Deray. En él, Delon rueda por primera vez, desde su aparición con Nathalie Delon, Y, por primera vez, y esto es aún más curioso, interpreta el papel de un sacerdote. Alain encara a un organista que se hace sacerdote creyendo que su esposa ha muerto. Un personaje muy distinto a los que habitualmente ha interpretado Alain Delon.

La carrera cinematográfica del que Francia considera hoy como su actor número 1 comprende 13 años, a lo largo de los cuales, Alain ha pasado de los papeles de joven apuesto, romántico, de rostro dulce y modales de galán a la antigua usanza, a los personajes de hombre duro, de malhechor o de frío y despiadado asesino. En su anterior film, Delon era Arsene Lupin, el famoso ladrón de guante blanco, cuya figura tantas veces fue llevada a la pantalla. Ahora, en su papel de sacerdote Alain de "Doucement les basses" confirma la espléndida madurez de su carrera de actor.

Alain Delon mereció siempre el elogio de los directores a cuyas órdenes trabajó. Hasta la fecha ha rodado para René Clément, Visconti, Antonioni, Jean Pierre, Melville... "Es el actor francés más dotado de su generación", dijo de él Melville. Ahora, Delon ha querido convertirse en director y productor de sus propios films. Como Charles Chaplin, como Orson Welles y otros genios del cine. "Quiero que se hable un día del cine de antes de Delon, y el cine después de Delon", ha dicho con intimo convencimiento de lo que puede hacer, un convencimiento firme, no exento de soberbia.



Alain Delon con su ex-esposa Nathalie. Ahora están rodando una película juntos. — (Foto F.)

Delon ha querido convertirse en director y productor de sus propios films. Como Charles Chaplin, como Orson Welles y otros genios del cine. "Quiero que se hable un día del cine de antes de Delon, y el cine después de Delon", ha dicho con intimo convencimiento de lo que puede hacer, un convencimiento firme, no exento de soberbia.

TIENE USTED LOS OJOS DE JHON BARRYMORE

Cuando todavía era un desconocido, Alain Delon fue probado nada menos que por David O'Selznick, a la sazón marido de Jennifer Jones. Fue durante el Festival de Cannes de 1956. Mas, al parecer, la prueba no dio resultado. Fue Yves Allegret, quien le hizo debutar en 1957 en "Quand la Femme s'en mele". Alain desempeñaba un corto papel, junto a Edwige Feuilles, Bernard Blier y Jean Servais. Su actuación no pasó inadvertida. Todos le pronosticaron un brillante futuro cinematográfico. El director americano, Preston Sturges, le dijo: "Tiene usted los ojos de John Barrymore". Edith Piaf le animó en aquellos esperanzadores comienzos: "Tú irás lejos, muchacho", le dijo simplemente.

En su segundo film, Alain Delon, también en su papel secundario, sin apenas relieve, trabajó junto a otro que iba a ser uno de los "grandes" del cine francés: Jean Paul Belmondo. Los dos actores más cotizados de Francia no volverían a trabajar juntos hasta hace poco más de un año en que rodaron "Borsalino", film que obtuvo un gran éxito comercial y cuyo productor fue el propio Delon.

Alain Delon ha sido uno de tantos galanes del cine francés que probó fortuna en Hollywood. Rodó films que no tuvieron demasiado éxito, como "El gatopardo", con Burt Lancaster, "Texas", con Dean Martin, "Los centuriones", con Anthony Quinn. En todos ellos hizo segundos papeles. Su más señalado triunfo fue en "El último homicidio", que rodó para la "Metro" con Ann Margret como compañera de reparto. Alain volvió a Francia donde se ha afianzado como el número 1 de los actores de su generación.

Sin embargo, no es un actor que goce de grandes simpatías, como Belmondo, Jean Claude Brialy y otros. Alain Delon es un ser ambicioso para el que cuenta por encima de todo su propio bienestar. Lo mismo en su carrera que en su vida privada, es un hombre calculador y frío, que no repara en los medios para alcanzar el objetivo que se propone.

(Reportaje especial para Agencia "Fiel". — Prohibida la reproducción.)

EL CINE EN LOS ESTADOS UNIDOS

★ Paul Newman, Joanne Woodward y Tony Perkins en una película política: "Wusa"

El reciente film del prestigioso realizador de "Cool Hand Luke" y "April Fools" no está a la altura del renombre de su autor. Obra confusa, semipolítica y semipsicológica, resulta muy poco conveniente desde todos los puntos de vista. La acogida de los críticos norteamericanos ha sido diversa, según su color político y según el hecho al que conceden prioridad; bien al mensaje ideológico, bien a la interpretación de los principales personajes.

En cuanto al público, se siente, sobre todo, atraído por un reparto e nel que figuran los nombres de Paul Newman, Joanne Woodward, Antony Perkins y Pat Hingle, entre otros. Probablemente, lo mismo ocurrirá a los espectadores extranjeros, con la ventaja de que el fácil cuadro de la vida política norteamericana establecido por Stuart Rosenberg será aceptado como un fiel retrato de las costumbres del país; se comprenda o no el tema político, "Wusa" suscitara la misma curiosidad que "Z", de Costa Gavras, despertó en los Estados Unidos.

El realizador ha querido llamar la atención y poner en guardia contra los excesos de ciertos movimientos de vanguardia, de un nuevo fascismo. Para ello, ha inventado una emisora de radio ("Wusa" es el indicativo patriótico de la misma), al servicio de una organización ultracorrectora: su acción política

vive, más aferrado que nunca a su cinismo, en la catástrofe. Todos estos personajes hubieran ganado mucho de ser mejor definidos. Hay demasiadas cosas de su pasado que se ignoran en el film, circunstancias sin duda importantes, puesto que motivan y explican sus acciones presentes.

Stuart Rosenberg ha tratado el tema de su película bajo la forma de novela más que bajo la de película; es más literario que cineasta, lento al dejar su cámara entretenerse en escenas que no son en absoluto esenciales para la comprensión de la línea motriz del film. Defectos que desvalorizan la interpretación de sus protagonistas, excelentes, por otra parte, y a quienes el público gusta de ver reunidos en la pantalla bajo un mismo título.

INFORMACIONES BREVES

—La proporción de "menores de 30 años" en la clientela de las salas de cine norteamericano disminuye. En 1969 era del 77 por ciento y, en 1970, ha bajado al 72 por ciento. El sector en el que la disminución se hace sentir más es el de los adolescentes —comprendidos entre los 16 y los 20 años—, que de un 31 por ciento en 1969 se ha convertido en el actual, en 27 por ciento. El aumento proporcional de los "mayores de 30 años" se interpreta generalmente, en los Estados Uni-



Anthony Perkins en el papel del idealista ingenuo de "Wusa". (Foto EFE)

Por JEAN-PAUL FREYSS

"FLOR DE CACTUS"

«FLOR DE CACTUS»

Una gran novedad de resonancia mundial que ha sido llevada al Teatro en todas las naciones y ahora al cine, con un reparto de promerísima fila para recorrer el mundo entero.

INGRID BERGMAN - WALTER MATTHAU y la sensacional revelación de la bellísima GOLDIE HAWN, premiada con el "Oscar" de interpretación precisamente en esta película.

MAÑANA, ESTRENO REUNION DE SOCIEDAD GRAN TEATRO

CINE CALATRAVAS

Sesiones: 5'30, 7'45 y 10'45 noche
Un gran ESTRENO, TODD-AO 70 mm. color.

Un "western" gigante como los hombres del viejo Oeste.

TIERRA DE GIGANTES

con JEONARD MANN, LUCIANA PALUZZI
Una profunda historia con furioso realismo!
¡Inigualable acción! (Mayores 18 años)

CINE CONSULADO

Sesiones: 5'30, 7'45 y 10'45
ESTRENO EXCEPCIONAL

JUSTICIA SIN PALABRAS

El tráfico de drogas con sus más violentas acciones y violencias. Por la droga se mata, se vende.
(Mayores 18 años)

PELICULAS EN RODAJE

—En Hollywood se está rodando "The Marriage of a Young Stockbroker" (La boda de un joven corredor de Bolsa), con Richard Benjamin, dirigido por Lawrence Turman por cuenta de la "20 th. Century Fox".

—En Carmel (California): "Play Misty For Me", realizado por Clint Eastwood, que asimismo lo interpreta como pareja de Jessica Walter.

GRAN TEATRO

HOY: Ultimo día del graciosísimo estreno:

ANTONIO GARISA
FLORINDA CHICO
RAFAELA APARICIO

«VAMOS POR LA PAREJITA»

Cinemascope - Tecnicolor

¡La película de la risa contagiosa!

(Mayores 18 años)

A las 5'15, 7'45 y 10'45 noche.

CORDON

5,30 — 7,45 — 10,45

Estreno de fuerte "suspense"

¡Dramático! ¡Policíaco!

LLAMARADA

Metrocolor

con una RAQUEL WELCH nueva, distinta ¡actriz! (Rigurosa may. 18).

TIVOLI

5,30 — 7,45 — 10,45

Otro gran estreno (y van...)

El robo que conmovió a Londres

EL PRECIO DE AMAR

Metrocolor- Panavisión

Genial interpretación de SAMANTHA EGGAR y DAVID HEMMING (Mayores 18)

"FLOR DE CACTUS"

CINE GOYA

Sesiones: 5'30, 7'45 y 10'45
GRAN ESTRENO

EL JAGUAR ROJO

En tecnicolor
La película de más acción de la temporada.
Las dos horas más movidas del año.
(Mayores de 14 años)

COLISEO-hoy

GRAN PROGRAMA
¡Un "western" intrépido y colosal!
«JIM GOLDEN POKER»

MONTGOMERY CLARK
Nadie pudo vencerle con los naipes, los dados, la pistola y... el amor

«LOLA ESPEJO OSCURO»

Una extraordinaria película, dura, realista, amarga.
Su vida basada en el engaño y la mentira, hundió sus últimas esperanzas de hallar un verdadero amor.

AVENIDA

MONUMENTAL ESTRENO

El auténtico "suspense" que tensa los nervios y seca la garganta

«UNA MALETA PARA UN CADAVER»

Una película sorprendente, inquietante y superior a las "diabólicas"!

REX

"OCASO DE UN PISTOLERO"

Craig Hill
Un "western" conmovedor y violento

"OCHO EN FUGA"

Delirante de humor con BOB HOPE
(Mayores 14 años)

DU CAL

"CAMINO DE OREGON"

La mejor del Oeste
Kirk Douglas
Richard Widmark
Robert Mitchum

"MAS PELIGROSAS QUE LOS HOMBRES"

Elke Sommer
Sylvia Koscina
(Mayores 18 años)



VITORIA, 142 - Teléfono 200784 - BURGOS

SABADO, DIA 30, FESTIVIDAD DE SAN LESMES, TARDE Y NOCHE

JUAN PARDO

Se ve la actuación perfectamente desde toda la sala

la liga



PRIMERA DIVISION

Elche, 1; Málaga, 1.
Real Madrid, 1; Real Sociedad, 0.
Sevilla, 3; Las Palmas, 1.
Celta, 3; Atlético de Madrid, 2.
Valencia, 2; Granada, 1.
Zaragoza, 1; Atlético de Bilbao, 2.
Sabadell, 2; Barcelona, 1.
Español, 2; Gijón, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Valencia	19	11	5	3	26	13	27+7
Barcelona	19	12	2	5	31	17	26+8
Atlético de Madrid	19	10	5	4	29	16	25+7
Atlético de Bilbao	19	10	5	4	29	17	25+7
Real Madrid	19	9	5	5	33	18	23+3
Celta	19	9	4	6	23	24	22+4
Sevilla	19	9	4	6	24	22	22+2
Real Sociedad	19	8	5	6	17	15	21+3
Granada	19	7	4	8	25	23	18-2
Málaga	19	4	9	6	16	23	17-3
Gijón	19	6	4	9	24	31	16-2
Sabadell	19	6	3	10	21	29	15-5
Español	19	5	5	9	12	17	15-5
Las Palmas	19	2	8	9	21	32	12-6
Elche	19	1	8	10	20	30	10-8
Zaragoza	19	2	6	11	13	33	10-10

RESULTADOS

Y

CLASIFICACIONES

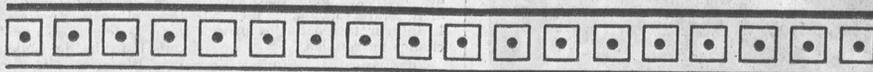
TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Tenerife, 2; Osasuna, 0.
Talavera, 1; Tudelano, 0.
Andorra, 2; Huesca, 2.
Valladolid, 1; Michelin, 1.
Getafe, 1; At. Madrileño, 0.
Plus Ultra, 2; Carabanchel, 0.
Eibar, 0; Palencia, 0.
Ejea, 0; Salamanca, 0.
MIRANDES, 1; Real Unión, 0.
Chantrea, 3; San Sebastián, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Palencia	21	12	4	5	30	22	28+6
Tenerife	20	11	4	5	28	9	26+4
Osasuna	21	11	4	6	41	28	26+4
At. Madrileño	21	10	6	5	40	27	26+4
Talavera	21	9	8	4	31	22	26+6
Valladolid	21	9	8	4	39	22	26+6
Salamanca	21	10	5	6	37	15	25+5
San Sebastián	22	11	3	8	37	25	25+1
Plus Ultra	21	10	3	8	26	28	23+3
Getafe	21	9	4	8	32	29	22
MIRANDES	21	7	7	7	19	18	21-1
Eibar	20	8	5	8	22	20	21+1
Real Unión	21	7	6	8	22	27	20-2
Chantrea	21	8	4	9	28	44	20
Huesca	21	6	7	8	25	29	19-3
Tudelano	21	6	5	10	20	29	17-3
Andorra	20	5	3	12	16	34	13-5
Carabanchel	20	5	2	13	18	35	12-6
Michelin	20	4	4	12	27	43	12-8
Ejea	21	3	2	16	11	43	8-12



PARA HACER POSIBLE EL DESARROLLO DEL SERVICIO TELEFONICO

LOS NUMEROS DE TELEFONO DE SAN SEBASTIAN Y DIVERSAS LOCALIDADES DE GUIPUZCOA PASAN A SER DE SEIS CIFRAS

Desde las doce de la noche del pasado sábado, día 23, las localidades que se señalan cambian el número de los abonados al teléfono en la siguiente forma:

Población	Numeración actual	Numeración al pasar a 6 cifras
San Sebastián, según comunica su Red Urbana Municipal.	4.000 al 4.399 10.000 al 19.999 20.000 al 29.999	444.000 al 444.399 410.000 al 419.999 420.000 al 429.999
Andoain y Soravilla	58.100 al 58.799	358.100 al 358.799
Hernani	50.000 al 50.599 59.000 al 59.999	350.000 al 350.599 359.000 al 359.999
Lasarte, Oria, Usurbil y Zubieta	97.000 al 97.799	361.000 al 361.799
Pasajes Ancho, Alza, Miracruz y Herrera	51.000 al 53.999 57.000 al 57.799	351.000 al 353.999 357.000 al 357.799
Pasajes de San Juan	54.100 al 54.399	354.100 al 354.399
Pasajes de San Pedro	90.000 al 90.999 98.000 al 98.799 99.000 al 99.999	390.000 al 390.999 398.000 al 398.799 399.000 al 399.999
Rentería, Lezo y Oyarzun	54.000 al 54.099 54.400 al 54.999 55.000 al 56.999	354.000 al 354.099 354.400 al 354.999 355.000 al 356.999

Simultáneamente, a la entrada en vigor del citado cambio, se modificará el indicativo para las llamadas automáticas interurbanas que realicen los abonados de Burgos y Miranda de Ebro a los de la Red Automática Provincial de Guipúzcoa, incluido San Sebastián, que actualmente es el "944", y que pasará a ser, desde ese momento, el "943".

Agradecemos la colaboración de usuarios y abonados, con motivo de este cambio de numeración, impuesto por razones técnicas, que permitirá la expansión y mejora de todos nuestros servicios.

SARS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



BOUTIQUE

DEL BARCO

Plaza Sto. Domingo, 7. BURGOS

SEGUNDA DIVISION

Logroñés, 1; Pontevedra, 1.
Onteniente, 0; Córdoba, 0.
Langreo, 1; Santander, 0.
Castellón, 2; Ferrol, 0.
Hércules, 1; Rayo Vallecano, 0.
Moscardó, 1; Mallorca, 1.
Coruña, 2; Villarreal, 0.
Cádiz, 0; Oviedo, 1.
San Andrés, 1; BURGOS, 0.
Calvo Sotelo, 3; Betis, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Betis	21	12	4	5	31	20	28+8
Córdoba	21	12	3	6	33	18	27+5
Mallorca	21	8	8	5	28	20	24+2
Coruña	21	9	6	6	25	19	24+4
Castellón	21	10	4	7	25	20	24+4
BURGOS	20	11	1	8	24	21	23+5
Rayo Vallecano	20	9	4	7	21	16	22+2
Pontevedra	21	8	6	7	23	21	22
San Andrés	21	8	6	7	19	20	22+2
Ferrol	21	10	2	9	21	26	22
Oviedo	21	8	4	9	26	21	20-2
Cádiz	21	6	8	7	19	15	20
Santander	21	9	2	10	24	25	20-2
Langreo	21	7	6	8	11	16	20
Villarreal	20	7	5	8	24	27	19-3
Hércules	21	5	9	7	16	22	19-1
Logroñés	21	6	5	10	23	29	17-5
Onteniente	21	3	8	10	16	26	14-8
Moscardó	20	4	6	10	13	31	14-6
Calvo Sotelo	19	5	3	11	16	25	13-5

REBAJAS

EN

Textiles MARIN

CALLE LA PUEBLA N.º 32

¡Nunca la calidad tuvo precios tan BAJOS!

MODAS

Del Barco SASTRE

CAMISERIA Pl. Santo Domingo, 7.
CORBATERIA BURGOS

OTROS RESULTADOS EN TERCERA DIVISION

Grupo primero

Barrada, 2; Siero, 2.
Lugo, 3; Sestao, 1.
Vetusta, 0; Bilbao At., 1.
Ensidesa, 1; Caudal, 1.
Leonesa, 2; Orreaga, 1.
Ponferradina, 4; Basconia, 1.
Tolosa, 3; San Martín, 1.
Torrelavega, 2; Avilés, 0.
Baracaldo, 4; La Bañeza, 1.
Candás, 1; Lemos, 0.

Grupo tercero

Tarasa, 1; Júpiter, 2.
Mataró, 1; Barcelona, 4.
At. Baleares, 1; Europa, 1.
Paiporta, 0; Tarragona, 1.
Algemesi, 2; Mestalla, 1.
Levante, 2; Gandía, 0.
Tortosa, 3; Acero, 1.
Gerona, 3; Poblense, 1.
Ibiza, 2; Alcoyano, 0.
Badalona, 0; Calella, 1.

Grupo cuarto

Imperial, 2; Ilicitano, 0.
Triana-Jerez (Aplazado, 19 marzo).
Cartagena, 1; At. Malagueño, 0.

Badajoz, 2; Portuense, 0.
Ceuta, 5; R. Granada, 1.
Jaén, 1; Melilla, 0.
Llense, 2; Mérida, 0.
Valdepeñas, 0; Español, 3.
Llerenense, 0; Murcia, 1.
Huelva, 2; Sevilla At., 1.

Hoy, sábado

su Plato Combinado en

CAFETERIA OSAKA

(Español)



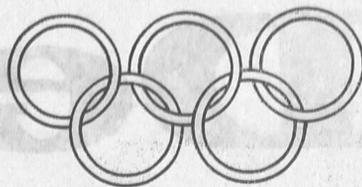
Antes de comprar su vehículo

¡CONSULTENOS!

SEAT * PEGASO - SAVA
MICHELIN

CARRETERA DE MADRID, N.º 10 - TELEFONO 200843
BURGOS

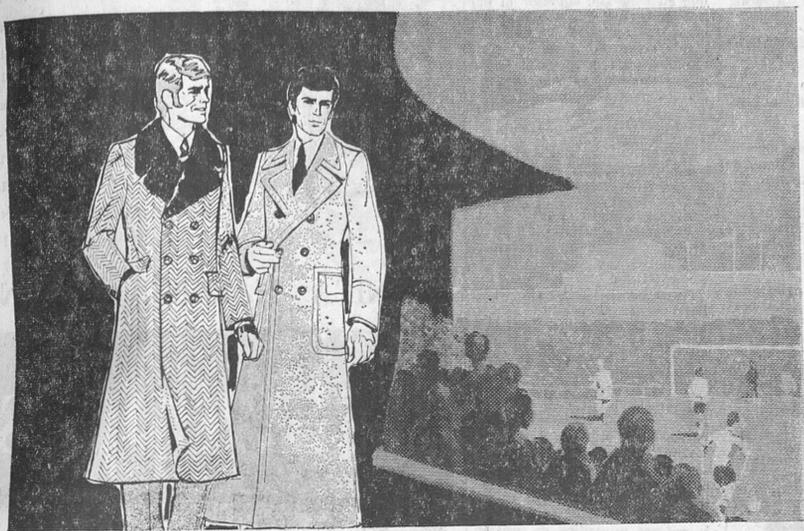
Deportes



JUGANDO A DEFENDERSE EL BURGOS PERDIO EN SAN ANDRES POR 1-0

Hasta el minuto 22 del segundo tiempo no lograron los locales batir a Bilbao

Nebot, lesionado, fue sustituido por Alcorta I



FERIA DEL ABRIGO

creaciones de calidad para caballero a mucho menos de la mitad de su precio
Abrigos maxis, midis, clásicos y cortos

CYLSA

Santander, 3

Especialistas de la confección

Barcelona. — En el campo municipal de San Andrés, que registró el lleno, se disputó por la mañana el partido entre el equipo local y el Burgos. No hubo goles en el primer tiempo y en la segunda el San Andrés marcaba el gol que le daría el triunfo.

Mucho ambiente en los graditorios, observándose la presencia de numerosos burgaleses que portaban pancartas y animaron constantemente a los jugadores castellanos.

El partido ha sido de dominio local en las dos fases y únicamente en los minutos finales del encuentro vimos al Burgos en plan de ataque, pasando la portería defendida por Celdrán por momentos de peligro. Sin embargo hay que reconocer que a pesar de que el Burgos vino a mantener un empate a cero, jugando marcadamente a la defensiva, demostró esta mañana que posee un buen cuadro, al que sólo le falta arriesgar más en sus salidas para conseguir el fruto que podía lograr. Tiene, indudablemente, un buen bloque defensivo, pero en la delantera cuenta también con hombres, como Requejo, Mendiola y otros que jugaron esta mañana en una delantera que apenas dio señales de vida hasta después de encajar el Burgos el gol. Entonces sí, vimos muchas de esas posibilidades que el Burgos hace mal en desaprovechar. Y por cuanto nos informaron parece que esta es la tónica que muestra en sus salidas, lo que no hará más que impedir algunos triunfos sobre todo ante equipos que son menos potentes, ya que a juzgar por lo que vimos hacer hoy al Burgos, puede figurar con todo merecimiento entre los mejores si bien con el defecto que antes apuntamos.

Los dos equipos jugaron con mucha fuerza, que a veces parecía dureza, lo que dio lugar a que el colegiado tuviera que exhibir en varias ocasiones la reglamentaria tarjeta blanca que indicaba amonestación. Y amonestados fueron Riera, Sabaté y Giralt por el San Andrés y Mendiola por el Burgos. Hubo mucho marceje de hombre a hombre y el balón se movió con rapidez, en juego raso, de buenas combinaciones y aunque en muchos momentos se movió el balón por el aire, en la mayor parte del partido se utilizó el juego a ras del césped.

En la primera mitad se impuso el dominio del San Andrés. Los rojigualdos se imponían por entusiasmo, aunque apenas lograban rebasar la fuerte defensa burgalesa que estaba segura, expeditiva y dominando siempre una amplia zona. Prueba de ello es que el dominio y los cinco córners que lanzó el San Andrés sobre la portería de Bilbao no tuvieron otra consecuencia de un desgaste de fuerzas en busca del gol que no llegó por la actuación de los defensores blanquinegros y por dos estrepandas intervenciones de



RAUL

Reapareció después de varias jornadas la defensa central burgalesista y su presencia en la defensa se hizo notar, siendo la línea más segura del equipo ante la fuerte presión que en la mayor parte del encuentro impuso el cuadro catalán.

Bilbao, un portero que demostró seguridad en sus acciones.

El Burgos en esta parte no tuvo apenas efectivos en su ataque. De vez en cuando intentaba hacer algo adelante, pero eran más bien salvajes en las que se buscaba un pequeño descanso para los compañeros de la zaga. Si el partido se portaría se miéndose sin que su portería se viera traspasada la verdad es que tampoco hacía méritos para lograr un gol en un movimiento de sorpresa. Y al descanso se llegó con una igualada

GOL A LOS 22 MINUTOS

En la segunda parte se acentuó el dominio, si esto era po-

MAS DEPORTE LOCAL

Resultados

- Balónmano (Masculino)**
At. Burgalés, 9; Merced 70.
Ademar, 12; S. Jerónimo, 6.
(Femenino)
Medina B, 1; Magisterio B, 2.
Magisterio A, 0; At. Burgalés, 6.
FUTBOL (Primera Regional)
Atlético Burgalés, 1; Lermeno, 0.
(No llegó al final este encuentro por invasión del terreno por seguidores lermenos).

sible, de los catalanes y Bilbao tuvo mayor trabajo, luciendo su calidad en tiros de Pepin y de Feliú. A los 16 minutos sufrió conmoción cerebral Nebot que tuvo que ser retirado del terreno, reponiéndose afortunadamente en los vestuarios, aunque fue trasladado a una clínica para someterle a observación. Salíó en su lugar Alcorta I.

A los 22 minutos, en pleno dominio local Pepin lanza un buen disparo que es rechazado por Aramburuzabala, volviendo sobre el área burgalesa la pelota impulsada por un jugador del San Andrés. Bilbao sale a despejar pero Feliú consigue enviar la pelota a la desguarnecida red. Se logra así el que sería gol de la victoria del equipo rojigualdo.

A partir de este momento el Burgos empieza a dar señales de vida y el ala izquierda se muestra más inquieta y si hasta ese instante Celdrán había sido mero espectador, es ahora cuando se ve inquietado en algunos momentos. Un buen tiro de Requejo es despejado por Vergara a corner, único saque de esquina que logró en todo el partido el equipo burgalés. Lanza la falta el propio Requejo y se produce una gran mezcla junto a la portería local y a punto está el Burgos de conseguir el empate, lesionándose Celdrán, pero se recupera pronto y sigue bajo los palos. Poco después se lesiona Martín y le sustituye Moya. El Burgos busca con mayor ahínco el gol y los últimos minutos son de gran emoción pues el San Andrés pasa por momentos de mucho peligro, consiguiendo salvar las situaciones y llegar al final del encuentro con una victoria que había merecido por su dominio y por haber arriesgado mucho más que sus rivales.

El San Andrés Botó ocho saques de esquina y el Burgos solamente uno. Partido de no gran juego en líneas generales pero sí de mucha emoción. Un Burgos que para algunos defraudó, pues se esperaba más de él y para otros fue un buen equipo, con una línea defensiva firme y si el San Andrés pudo marcar un gol fue, quizás, en la única indecisión de sus contrarios.

El arbitraje del colegiado navarro Juanjo fue bueno y supo cortar todo brote de juego peligroso que se inició nada más comenzar el partido y que por fortuna no se prolongó mucho. Alineaciones:

San Andrés. — Celdrán; Mur, Vergara, Riera; Figuerola, Sabaté, Serena, Martín (Moya), Feliú, Giralt y Pepin. Destacados, Pepin y Figuerola.

Burgos C. F. — Bilbao; Astorga, Raul, Aramburuzabala; Nebot (Alcorta I), Ederra; Arzamendi, Chomin, Mendiola, Escalza y Requejo. Destacaron los defensas.

Tintorería IRIS

presenta al jugador más destacado



BILBAO

Sobre el portero del Burgos recae mucho trabajo en los partidos que el equipo juega fuera de su campo, ya que las tácticas de prevención actuales se inclinan por esas defensas en busca del empate a cero goles que no agradan del todo a los aficionados. Y por eso y nuevamente en el campo del San Andrés fue uno de los hombres más destacados en el Burgos, teniendo lucidas paradas que evitaron goles y demostrando seguridad y buenas condiciones para ocupar un puesto de tanta responsabilidad. El portero burgalesista da un paso adelante y pasa a ocupar el primer puesto en la disputa del trofeo de Tintorería IRIS, ya que su más inmediato rival, que es Olalde, no jugó en el partido de ayer y no ha podido acumular puntos a los que tenía antes.

La clasificación actual de este "pugilato" es la siguiente:

BANCO DE SANTANDER

BANCA - BOLSA - CAMBIOS
CAJA DE AHORROS
Espolón, 12-BURGOS

Amplia victoria del Arlanza-Firestone sobre el Atlético Burgalés-Velomoto

Hubo igualada en la primera parte para al final señalar el marcador un rotundo 90-39

En el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva se enfrentaron ayer al mediodía los dos equipos locales que intervienen en el campeonato de Tercera División. Como era lógico esperar el triunfo correspondió al Arlanza-Firestone, por un tanteo amplio que tomó cuerpo en la segunda parte, ya que en la primera hubo cierta igualdad, consiguiendo a base de entusiasmo por parte de los jóvenes jugadores del Atlético-Velomoto que el marcador fuera tan sólo de 34-21 en su contra.

Peró en la segunda parte se impuso de manera decisiva el Arlanza-Firestone que mientras sus rivales sólo conseguían 18 puntos, los arlanzistas alcanzaron 56 puntos. Al final se llegó así al resultado de 90-39 favorable al Arlanza-Firestone.

Alineaciones:

Arlanza - Firestone: Bello (7), Giménez (9), Ledesma (18), Lucas (12), González (8), Nagel (2), Ferro (11), Sedano (18), Aymerich (5).

At. Burgalés - Velomoto: Simón (8), Isaac (2), Lazcano (4), Cabanas (13), Marcos (5), Herbosa (2), Rodas (5), Goyo, Arnáiz.

En el descanso de este encuentro se hizo entrega de

Sobre un campo encharcado el Mirandés venció al Real Unión de Irún por 1-0

El autor del gol, marcado en el segundo tiempo a la salida de un córner fue Arroyabe

Miranda de Ebro, 24. (De nuestro corresponsal, F. Hertero). — Sobre un campo en no muy buenas condiciones, con bastante barro y un gran charco en el área de la portería de la entrada a Anduva, se ha jugado el partido entre el D. Mirandés y el Real Unión de Irún, encuentro que no ha tenido otro mérito que la incertidumbre que daba el marcador. Ambos equipos han jugado un partido sin técnica, si bien ambos se emplearon con mucho entusiasmo.

El Irún demostró ser un equipo joven, combativo, con un trió defensivo seguro, pero adoleciendo sus delanteros de remate a puerta. El Mirandés ha sido un caico del juego de su oponente, aunque han tenido un poco más de tiro y esto les ha permitido marcar el gol del triunfo, si bien éste lo ha conseguido un jugador, Arroyabe, que hoy se alineaba de medio y a la salida de un córner.

En el primer tiempo el juego ha sido nivelado y no ha habido goles. El árbitro ha tenido dos errores fundamentales. El primero, al no castigar una clarísima mano de un defensa irunés en su área, que por lo menos debió señalar castigando con libre indirecto. Minutos después, tuvo el segundo un fallo de Aramayo, que a un balón que se quedó detenido en el charco delante de su puerta, en vez de recogerlo con la mano o intentar el despeje fuerte con el pie, quiso sacarlo driblando a un delantero irunés que se acercaba y éste logró llevarse la derecha, remató a puerta vacía y el balón, después de pegar en el poste entró hasta la red, el colegiado anuló el gol por fuera de juego de autor del tanto, siendo para nosotros un gol legítimo.

A los cinco minutos de la segunda parte, lanza el Mirandés su quinto saque de esquina, muy bien ejecutado por Lafuente y Arroyabe entra al remate de cabeza y logra batir a Vallejo, entrando el balón por el ángulo superior.

A partir del gol, el Irún abre sus líneas pero el Mirandés responde con fuerza empujando a sus delanteros, hasta el punto de que en es-

ta parte sacó ocho córners. El Irún replicó con ataques excelentes y buenos tiros que detuvo muy Aramayo. Y con esta corta pero merecida victoria del Mirandés, concluyó este partido, en el cual han destacado los dos cuartetos defensivos.

El colegiado navarro señor Pascual, salvo los dos errores anotados en la primera parte, tuvo buena actuación en la segunda.

Alineaciones:

R. Unión de Irún: Vallejo; Frutos, Caverna, Arguiano; Pierausquin, Lecaza; Alcalá, Julio, Urdampilleta, Urbistondo, Juan Mary.

D. Mirandés: Aramayo; Egurán, Lopeztegui, Nano; Calto, Arroyabe; Baroja, Magaña, mena, Lafuente. A los 30 minutos del segundo tiempo, Tolosana sustituyó a Mena.

REBAJAS

EN

Textiles MARIN

CALLE LA PUERCA, N. 32

¡Nunca lo bueno valió menos!

PRIMERA REGIONAL

Amplio triunfo de la Arandina sobre el C. D. San Esteban

El partido At. Burgalés-Lermeño no llegó a término por invasión del público

Aranda de Duero. (De nuestro corresponsal). — La Gimnástica Arandina se ha apuntado una abultada victoria sobre el C. D. San Esteban en el primer partido correspondiente a la primera regional, al vencer por cinco goles a cero.

El primer tanto se produjo en el minuto 10, al rematar Ramón un córner que había sacado Eusebio. A los 18 minutos, Serrano se anotó el segundo, al recoger un pase de Elena y a la media hora, Floren, al aprovechar una salida en falso del guardameta burgalés, consiguió el tercero, con cuyo resultado de 3-0 se llegaría al descanso.

A continuación, en el minuto 11, Serrano remató un centro de Eusebio, que desvia el portero con la punta de los dedos; pero el balón penetra en la puerta por a misma escuadra. El quinto y último lo consiguió Eusebio, al ejecutar una falta bombeada y directa.

Además de los cinco goles, se registraron tres claros penaltys en el área burgalesa, de los cuales sólo uno fue señalado, que ejecutó por Elena, salió el balón fuera. El dominio de los arandinos fue completo y lo prueba bien claramente el hecho de que aparte los cinco tantos y de los penaltys, se sacaron 18 córners contra los visitantes y uno solo contra los locales.

El partido se jugó casi siempre en la demarcación del C. D. San Esteban, en quien no hemos visto enemigo serio, a pesar de su condición de campeón provincial de aficionados. La Arandina ha hecho un partido cómodo, acreditando neta superioridad.

A las órdenes del colegiado señor Alvarez, los equipos formaron así:

C. D. San Esteban. — Ri-

cardo; José Luis, Vicente, Manolo; Claudio, Chemari; Herrera, Alonso, Santi e Ismael.

Arandina. — Fortun; Rincón, Ramón, Frutos; Elena, Eusebio; Raul, Floren, Serrano, José Antonio y Castrillo.

El partido no llegó a término, porque cuando el marcador señalaba 1-0 favorable al Atlético y el encuentro había entrado en sus postrimerias, hubo una jugada comprometida en el área burgalesa, ante la cual los lermenos reclamaron penaltys. Este no fue concedido por el árbitro, lo que dio origen a una invasión de campo por parte de los seguidores del equipo de Lerma y ante ello, el colegiado de turno dio por finalizado el encuentro.

Ignoramos si la Delegación estimará como definitivo el resultado de 1-0 o bien si ordenará la continuación hasta agotar el tiempo reglamentario. Esto será resuelto oportunamente por el Comité de Competición en su próxima reunión.

El partido se jugó casi siempre en la demarcación del C. D. San Esteban, en quien no hemos visto enemigo serio, a pesar de su condición de campeón provincial de aficionados. La Arandina ha hecho un partido cómodo, acreditando neta superioridad.

TRESILLOS

precios ocasión

muebles

evelio

VITORIA 56, 58, 60, 62

Mesón de los Infantes

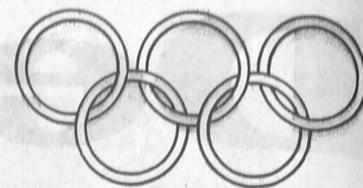
Especialidad del día:

RAGOUT DE BUEY

Servicio a domicilio. Tel. 205982

SESAGO

Deportes



EL VALENCIA ENCABEZA LA DIVISION DE HONOR

◆ Perdieron ayer en sus salidas el Barcelona y el Atlético de Madrid

◆ El At. de Bilbao se impuso al Zaragoza, en La Romareda

Se hace muy difícil la situación del equipo maño y del Elche

Madrid (Afilil). — Real Madrid, 1; Real Sociedad, 0.

Con un gol de Sanchis, logrado a los doce minutos de la segunda parte, el Real Madrid ha vencido por uno a cero a la Real Sociedad de San Sebastián, en el estadio Bernabéu, ante 70 mil personas.

Arbitró el colegiado andaluz, Navarrete, bien.

Real Madrid: Borja; Peinado, Benito, Sanchis; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio, Fleitas, Velázquez y Bueno. A los 25 minutos Amancio dejó su puesto a Grande.

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Sein, Lema, Urreisti, Arzac, Silvestre, Mendiluce y Boronat. A los 15 minutos de la segunda parte, Arzac dejó su puesto a Urtiaga y a los 25 Corcuera entró en el puesto de Silvestre.

El gol del Madrid fue logrado por Sanchis a los 12 minutos de juego del complementario. Miguel Pérez, mandó un magnífico centro a Fleitas y el remate de este fue rechazado por Martínez a pies de Sanchis, que envió un disparo bajo que no pudo detener Esnaola.

Mal partido con un justo vencedor, el cuadro madrileño, que hizo menos mal las cosas. La Real Sociedad, con una táctica defensiva, no fue peligroso. Miguel Pérez, Sanchis, Benito y Zoco fueron los mejores madrileños, mientras que Martínez, Lema y Mendiluce destacaron por los donostiaras.

MERECIDO TRIUNFO DEL ESPAÑOL

Barcelona (Afilil). — Español, 2; Gijón, 0.

Por dos goles a cero, resultado que quedó establecido ya en el primer tiempo, el Español ha vencido al Gijón.

Español: Bertomeu; Osorio, Granero, Martínez; Lico, Glaría; Solsona, Carribonell, Yanko, Amiano y José María.

A los 21 minutos del segundo tiempo Rodilla sustituyó a Solsona.

Gijón: Castro; Miera, Hernández, Fabián, Puente; Herroero I, Lavandera, Quini, Valdés, José Manuel y Churruca.

Al comenzar el segundo tiempo salió Juan en lugar de La-

vandera y a los 35 minutos Alonso sustituyó a Miera.

El Español comenzó presionando con juego rápido y profundo ante un Gijón que jugaba bien el balón pero carecía de profundidad. A los 8 minutos, un remate de Solsona lo despeja la defensa asturiana, el balón rebota en el árbitro y queda a los pies de Yanko que se mete en el área, burla a un contrario y a la salida de Castro tira angulado por bajo logrando el primer gol. A los 37 minutos, al lanzarse un córner, Valdés zancadillea a Solsona cuando éste iba a rematar y el árbitro sanciona el penalty. Lo tira Glaría que consigue el segundo gol.

El segundo tiempo fue de mayor presión española. A los 40 minutos, Churruca consigue batir a Bertomeu pero el árbitro anula justamente el gol por fuera de juego de Quini que estaba bajo los postes.

El triunfo españolista ha sido merecido. Todo el equipo jugó con gran entusiasmo y realizó un juego rápido y bien conjugado. Sus mejores hombres fueron Granero, Martínez, Carribonell y José María.

Por el Gijón: Castro, Hernández, Puente y Quini.

IRIBAR EVITO EL TRIUNFO DEL ZARAGOZA

Zaragoza (Afilil). — Zaragoza, 1; Atlético de Bilbao, 2. Primer tiempo (0-1).

Alineaciones: Zaragoza: Nieves; Irusquieta, Violeta, Royo (Ocampos), González, Borrás (Molinos), Olive-

ros, Planas, Villa, Doñabeitia y Costa.

Atlético de Bilbao: Iribar; Sáez, Betia, Aranguren (Estéfano); Betzen, Larrauri; Arieta, Uriarte, Zubiaga, Clemente (Ortuondo) y Argoitia.

Arbitró bien, Rigó, del colegio balear. A los 39 minutos del primer tiempo Argoitia saca muy fuerte y el balón pasa por encima de la barrera y va a alojarse en el fondo de la red, pese al esfuerzo de Nieves. A los 6 minutos del segundo tiempo, Arieta burla a Irusquieta, centra y Uriarte bien colocado tira flojo y consigue el segundo gol bilbaíno. A los 25 minutos, Doñabeitia, a pase de Villa, dispara esquinado y raso y consigue el tanto local.

Al finalizar el partido y a pesar de haberse perdido dos nuevos puntos, que hundan casi al Zaragoza en la Segunda División, el público aplaudió a los jugadores, que han realizado el mejor encuentro en lo que va de temporada. Sólo la espléndida actuación de Iribar bajo los palos y el estrellar balones en los largueros privó al equipo "maño" de conseguir una victoria.

En el Atlético de Bilbao, cuya delantera tuvo muchos fallos, lo mejor fueron los volantes e Iribar.

EL CELTA JUGO MEJOR SOBRE EL BARRO

Vigo (Afilil). — Por tres goles a dos ha vencido el Celta al Atlético de Madrid. El primer tiempo finalizó con el tanteo de dos a uno, a favor de los madrileños.

Arbitró, bien el señor Pascual Tejerina.

Celta: Gost; Isabelo (Pedro), Manolo, Hidalgo, Rivera, Costas; Lezcano, Almagro, Rodilla (Doblas), Juan y Jiménez. Atlético de Madrid: Zubizarain; Mejo, Jayo, Calleja; Adelarido, Iglesias; Ufarte (Quique), Salcedo (Capón), Gárate, Alberto y Orozco.

El primer gol de la tarde fue conseguido por el Atlético, Orozco a los 25 minutos de juego y al aprovechar un fallo de Manolo, a centro de Ufarte. Cuatro minutos más tarde empataba Costas, tras sacar una falta Rivera. A los 37 minutos, Salcedo conseguía el segundo gol atlético, al rematar una falta sacada al borde del área.

En el segundo tiempo, a los siete minutos empató Juan, que remató a la red un balón cedido por Rodilla, y a los 22 minutos de este período, Juan, nuevamente, bate a Zubizarain, aprovechando una "melée" formada ante la meta de éste.

El primer tiempo fue de mayor dominio del Atlético de Madrid, que jugó un fútbol superior al del Celta. Pero el mal estado del terreno de juego impidió que los madrileños pudieran aprovechar mejor su juego, y el Celta logró la victoria aprovechando bien las ocasiones de gol que se le presentaron.

BUEN PARTIDO EN SEVILLA

Sevilla (Afilil). — Por tres goles a uno ha vencido el Sevilla a la Unión Deportiva Las Palmas, llegando al descanso con ventaja de los locales de dos a cero.

El terreno de juego estaba muy blando y pesado, pues hasta ayer estuvo lloviendo toda la semana.

Sevilla: Rodri; Toni, Toñáñez, Hita; Costas, Santos; Lora, Páez, Acosta, Eloy y Berruero. A los 24 minutos del segundo tiempo, Blanquito sustituyó a Eloy.

Las Palmas: Oregui; Esteve, Tonono, Hernández; Castellanos, Trona; León, Justo Gilberto, Gilberto I, Germán y Bismediano.

Buen arbitraje del colegiado señor Tomo.

A los 23 minutos, Lora centró sobre la marcha y Acosta, entrando valiente, y de cabeza logró el primer gol. A los 39 minutos, nuevamente Acosta, y también de cabeza, llevó a la red un córner sacado por Berruero.

Al minuto de reanudado el partido, otro córner, que Pazos de cabeza convierte en el tercer tanto de los locales. A los 35 minutos, Gilberto I saca una falta cerca del área local y

Hernández, remató de cabeza el tanto de los canarios.

Los dos equipos han brindado un buen partido de fútbol. Con predominio de los canarios en el centro del campo, mereció al buen fútbol de Germán, Trona y Justo Gilberto. El Sevilla ha respondido con mayor rapidez, sucediéndose las jugadas ante ambas metas, aunque con mayor peligro en los avances ante el portero canario.

Han destacado por los blancos Toni, Toñáñez, Santos, Lora, y Acosta. Y por el Las Palmas, Hernández, Trona, Castellano, Germán y León.

OTRO PUNTO NEGATIVO PARA EL ELCHE

Elche (Afilil). — Alineaciones: Elche: Mendoza; San Juan, Iborra, Canós; Cirriaco, Llompart; Poyoyo, Lezcano, Vavá (Curro), Emilio (Hernández), López.

Málaga: Deusto; Montero, Arias, Monreal; Vilanova, Martínez; Alvarez, Conejo, Cabral, Viberti y Miguell.

Arbitró el señor Pelayo Serrano, del Colegio vizcaino, deficientemente.

Goles; primer tiempo. Minuto 45, 1-0. Cesión de López a Emilio, que chuta. El balón rebota en un defensor y va a los pies de Poyoyo, que no tiene más que empujar la pelota a la red.

Segundo tiempo: Minuto 22, 1-1. Fallo de Canós. Alvarez se interna a puerta y levemente empuja el balón para que Cabral marque.

Un punto más que se deja arrancar de su propio feudo el equipo ilicitano, y con él una agravación casi definitiva de su situación en la tabla. Esta vez ha obtenido fruto el Málaga, quien sin llegar a cuajar un gran partido demostró saber es-

tar mejor en el campo de juego que su contrincante.

Destacados. En el Elche, Mendoza, Iborra, Cirriaco, Poyoyo y López. En el Málaga, Alvarez, Cabral y Viberti.

EL BARCELONA DEFRAUDO EN SABADELL

Sabadell (Barcelona) (Afilil). — Arbitró el señor Medina Iglesias, bien.

Alineaciones: Sabadell. — Martínez, Martín, Pini, Arnal; Maraño, Montesinos; García Soriano, Genaro, Vidal I, Garzón, Quiles.

Barcelona. — Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Asensi, Rexach, Juan Carlos (Zabalza), Martí Fillosa, Marcial y Pujol (Alfonseca).

El triunfo del Sabadell sobre el Barcelona ha sido como consecuencia de la táctica de marcaje hombre por hombre.

El Barcelona ha distado mucho de ser el equipo temido que se esperaba y también muy de lejos de otros equipos que han desfilado por la "Nova creu Alta". Por lo tanto, no caben oponer reparos de forma o de fondo al triunfo del Sabadell, puesto que,

en el transcurso del partido hizo mayores méritos que su renombrado adversario.

Técnicamente cabe destacar que su juego fue superior al del Sabadell, pero esta flaqueza del equipo arlequinado fue holgadamente superada por el entusiasmo que puso en el juego y su afán y voluntad para hacerse con los dos puntos en litigio.

LE COSTO AL VALENCIA LA VICTORIA

Valencia (Afilil). — Valencia, 2; Granada, 1 (primer tiempo, 1-0).

Alineaciones: Valencia: Abelardo; Tatono, Anibal, Sol; Antón, Claramunt, Paquito, Sergio, Forment, Pelli-cer y Váldez.

Granada: Blas; De la Cruz, Barronechea (Panchulo), Lorenzo, Santos, Fernández, Lasa, José, Barrios, Fontenla y Vicente. Discreto arbitraje del castellano Gómez Plata.

A los 20 minutos del primer tiempo el Valencia se anota el primer gol, al rematar Paquito un saque de esquina. A los cuatro minutos del segundo tiempo, el Granada ataca en tromba, Lasa pasa a Barrios, quien de cabeza consigue el gol del empate. En el minuto 33 un fallo de la defensa granadina da ocasión a Forment para conseguir el tanto del triunfo, gol que es reclamado por los jugadores andaluces, por considerar fuera de juego.

Fueron anulados dos goles uno a cada equipo.

Partido muy disputado y con buen juego a ratos.

Destacaron: Paquito, Sergio y Anibal en el Valencia. Por el Granada, Barrios, Lasa, Vicente y Santos.

QUINIELA GANADORA PRESENTADA POR

Schweppes



Elche-Málaga	x
R. Madrid-R. Sociedad ...	1
Sevilla-Las Palmas	1
Celta-At. Madrid	1
Valencia-Granada	1
Zaragoza-At. Bilbao	2
Sabadell-Barcelona	x
Español-Gijón	1
Logroñés-Pontevedra	x
Onteniente - Córdoba	x
Lángreo-Santander	1
Hércules-Rayo Vallecano ...	1
Moscardó-Mallorca	x
C. Sotelo-Betis	1

TONICA - NARANJA - LIMON

Schweppes

¡RECAUDACION RECORD!

Más de trescientos millones de pesetas

El primer escrutinio finalizado anoche registró 147 acertantes de 14; 3.718 de 13 y 44.381 de 12. La recaudación se ha elevado notablemente pasando de los 301 millones de pesetas. Cada grupo acertante repartirá algo más de 55 millones.

BALONMANO División de Honor

Vulcano - Sabadell (suspendido).
Barcelona, 35; Pizarro, 14.
Granollers, 17; Picadero, 15.
Eguía, 20; Bidasoa, 15.
Gracia, 13; Marcol, 23.
Bofarull, 13; At. Madrid, 17.

ESTA NOCHE, LEGRA DEFENDERA SU TITULO EUROPEO

El precio para televisar el combate ha sido rebajado en 500 libras

Londres (Por José Meléndez, de la Agencia «Afilil»).

José Legra ha terminado sus entrenamientos para defender su título de campeón europeo de los plumas frente al aspirante, Jimmy Revie.

Por el «ballroom» del hotel «Hilton» un revuelo de carpinteros montan el «rings» sobre la roja alfombra. Es extraño el contraste de las doce cuerdas deportivas con las impresionantes arañas del techo y el hueco del fondo reservado a una orquesta que mañana por la noche estará muda.

Han comenzado a llegar españoles, periodistas, federativos y aficionados. La interrogante del momento es saber si Televisión Española transmitirá el combate o no. Según ha dicho Michy Duff, pidió tres mil libras esterlinas por los derechos de transmisión. TVE, dijo que era

muy caro. Ayer, Duff ha bajado la oferta a 2.500 libras lo que parece seguir siendo caro para TVE.

Los comentaristas británicos todavía están parcos en su información sobre el combate. Frankie Taylor en «The People» aventura la posibilidad de una victoria de Revie por puntos, si sabe guardar bien su débil mandíbula de los zapazos de Legra. Otros no son tan optimistas.

Pero vuelvo a repetir que Revie tiene 23 años, mucho entusiasmo y pega con las dos manos. Lo que sí parece cierto es que esta combatividad del aspirante le dará movilidad y emoción a la pelea. Esta vez no será igual que la tediosa, aunque práctica, cerrada defensa que empleó Farnochon para arrebatarse el título mundial a Legra con la complicidad del árbitro.

NUMEROSOS ABANDONOS EN EL RALLY MONTECARLO

Cuatro de estos equipos son españoles

Montecarlo (Afilil). — Veintiséis participantes se han retirado del Rally de Montecarlo de los 248 vehículos que tomaron el viernes la salida en Almería, son estos:

Los tres restantes, que tomaron la salida en Almería, son estos:

Angel Gómez y Desiderio Tesoro, con Renault.

José Sunundegui, con Renault.

Antonio Martínez y Francisco Marco, con Renault.

José Salvado, con B. M. C. Authi, que tomaron la salida en Marrakech.

Los tres restantes, que tomaron la salida en Almería, son estos:

Angel Gómez y Desiderio Tesoro, con Renault.

José Sunundegui, con Renault.

Antonio Martínez y Francisco Marco, con Renault.

CAMPEONATO SELECCIONES JUVENILES

RESULTADOS DE LA PRIMERA JORNADA

GRUPO «A»
Murciana, 3; Catalana, 1. Balear, 1; Valenciana, 1.

GRUPO «B»
Vizcaina, 1; Aragonesa, 0. Guipuzcoana, 3; Navarra, 0.

GRUPO «C»
Asturiana, 2; Gallega, 2. Cantabra, 3; Oeste, 1.

GRUPO «D»
Andaluza, 4; Extremeña, 0.

GRUPO «E»
Las Palmas-Tinerfeña (día 26).

ESPECIALIDADES PARA ESTA SEMANA DE

MESON DE LOS INFANTES

★ LUNES RAGOUT DE BUEY

★ MARTES PAELLA DE MARISCOS

★ MIERCOLES CALLOS A LA MADRILEÑA

★ JUEVES CONEJO MONTES

★ VIERNES BACALAO AL AJO ARRERO

★ SABADO OLLA PODRIDA

★ DOMINGO ZARZUELA DE MARISCOS

SERVICIO A DOMICILIO

Teléfono 205982

AQUI ESTAN LOS PUNTOS FUERTES DEL EBRO F-100

(Y cerca de usted un concesionario amigo para mostrárselos)

MANIOBRABILIDAD

La de un turismo

MOTOR PERKINS DIESEL 51 HP

La más potente planta motriz en su categoría

ECONOMIA

de consumo y entretenimiento

SEGURIDAD

Garantía máxima para conductor y carga

GARANTIA Y SERVICIO EBRO

Concesionarios en toda España

Y no es todo. Está además su formidable "reprise" su suspensión, su velocidad, su cómoda conducción... Importantes ventajas, que Vd. podrá comprobar personalmente en el concesionario EBRO más próximo. ¡Pida una demostración! ¡Compruebe los "puntos fuertes" del EBRO F-100! Son decisivos en un vehículo comercial. Decisivos para su negocio.



EBRO F-100

Carga útil: 1.000 Kgs. - Diez versiones - Fabricada por FADISA con licencia ALFA ROMEO.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA



con SAVIN sobre ruedas

Beba «buen vino»
y gane un «buen coche»



Con 5 cápsulas Savin un coche 850 Normal
PARA CONSEGUIRLO

Remita en un sobre con su nombre y dirección
al dorso, 5 cápsulas metálicas de cierre de
cualquier botella de vino SAVIN. Cada perso-
na puede enviar cuantos sobres desee a:

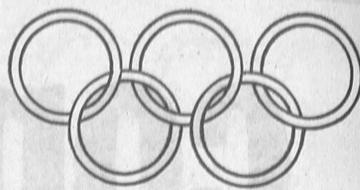
SAVIN, Apartado 53, San Sebastián

Cada 15 días Savin regala un coche
INFORMACION

Todas las semanas, y a través de
este mismo medio, se dará a cono-
cer el nombre de la persona afortu-
nada en el sorteo, y la fotografía que
dará constancia del momento de la
entrega.

Beba «buen vino» y gane un «buen coche»
CON SAVIN SOBRE RUEDAS

Deportes



EL OVIEDO GANA SU PRIMER PARTIDO FUERA DE CASA

Venció en Cádiz merced a un penalty transformado por Gento

Empates en los campos del Moscardó, Logroñés y Onteniente

Jornada pobre en goles, contabilizándose tan solo dieciséis en total

Madrid (Aifil).—El Club Deportivo Moscardó y el Mallorca han empatado a un gol en partido de fútbol jugado esta mañana para la Segunda División de Liga. En el primer tiempo no hubo goles.

Luis, Laborda; Pascual, Ramírez; Villaverde, Ramón (Morón), López, Domínguez y Barrios.

El empate, aunque justo, pudo ser alterado en sendas jugadas del Moscardó en las que se cantó el gol. Un remate de Barrios que se estrelló en el poste en la primera parte del encuentro y un remate de Domínguez, en el segundo tiempo, que des-

pejó Gerardo desde la misma raya de gol. Los goles fueron marcados por Domínguez para el Moscardó, a los cuatro minutos de la segunda mitad, y empató Pocholo, en el minuto 23, en remate de cabeza en un corner.

do faltaba un minuto, a gran tiro de Baena. La segunda parte ha sido malísima, ya que a los dos minutos de juego Congregado concedió al Oviedo el penalty que sería el gol de la victoria y que desmorularía al Cádiz hasta el final. El Oviedo se defendió agolpando a todos sus hombres ante la meta favorecido por la actuación del colegiado, que le permitió toda clase de faltas, agarrones y zancadillas.

Por el Cádiz, Ortega I y Baena fueron los mejores. El Oviedo no hizo méritos para la victoria. Se defendieron bien y aprovecharon la ocasión del máximo castigo. Su portero García Remón y las líneas defensivas fueron los mejores.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Nuevo triunfo del San Juan-Marvi (4-1) y empate entre el Juventud y el Zamora

Los sanjuanistas se impusieron al Cacabelos en la segunda parte

El barro dictó su ley

En el terreno del campo de la Ciudad Deportiva, en el que el barro era abundante y molesto, se enfrentaron a las doce del mediodía, el San Juan-Marvi y el Cacabelos. La victoria correspondió al equipo local, que se mostró muy superior a los visitantes y su amplia victoria pudo ser aún mayor, ya que tres tiros fueron rechazados por los postes y hubo otras ocasiones de gol que se malograron por el mal estado del terreno.

Juan-Marvi, adelantando a su equipo. A los 21 minutos, una buena internada de Chino, se convierte en la máxima penalidad al ser derribado cuando se encontraba cerca del portero del Cacabelos. El penalty lo lanzó José, que marca.

todo el corretear fue luchando contra el barrizal. En la primera parte, lo único destacado fueron sendos tiros a puerta de García III y de Luis. Empate también en este aspecto, lo mismo que en el marcador.

El colegiado local Sáinz, que estuvo flojo, alineó así a los equipos:

El San Juan ha sido muy superior al Cacabelos, que en la segunda parte apenas ha existido, siendo el equipo local el que imponía su mejor juego. La victoria ya hemos dicho que ha podido ser mayor, demostrando con este triunfo los del San Juan-Marvi que aún pueden mejorar su clasificación y alcanzar un puesto que evite el descenso del equipo.

En la primera fase del encuentro, dominó más el Zamora, equipo con muchos veteranos en sus filas. En la segunda el mando estuvo en poder del Juventud, pero repetimos que el barro impuso su mando y ante tanta dificultad, el esfuerzo de los jugadores resultó baldío, no tanto para el Zamora, que se vio favorecido en el empate al llevarse un punto positivo.

Cacabelos: Poncela; Antonio, Alvarez, Covarrubias; Alonso, Edelmo; Tirso, Ricardo, Luis, Manolo, Pintor. A los 30 minutos del segundo tiempo, Alvarez, lesionado, fue sustituido por Saturnino.

El fuerte viento impidió que los equipos desarrollaran un juego de calidad. Arbitró el colegiado, señor Sanz Marrón, cuya actuación ha sido discreta:

Villarreal: Feliciano; Debón, José Luis, Eusebio; Sosa, Linares; Casco, Eurgueta, Palau, Sigi y Esteve.

Hasta los 28 minutos no se movió el inexistente marcador, haciendo el primer gol el equipo visitante por mediación de Luis.

Agullar fue el mejor hombre del Coruña, y Esteve y Sigi fueron los mejores del Villarreal.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

A los ocho minutos del segundo tiempo, logró el San Juan empatar en un remate de Soto a envío de José. No habían pasado dos minutos del gol anterior y Chino, aprovechando un rechace a consecuencia de un libre indirecto, marca para el San

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

LA JORNADA PROXIMA

PRIMERA DIVISION

- U. D. Las Palmas - Zaragoza
- Atco. de Madrid - Sabadell
- Gijón - Real Madrid
- Málaga - Español
- Barcelona - Elche
- Real Sociedad - Valencia
- Granada - Sevilla
- Atco. de Bilbao - Celta

SEGUNDA DIVISION

- Córdoba - Pontevedra
- Santander - Onteniente
- Ferrol - U. D. Langreo
- Rayo Vallecano - Hércules
- Villarreal - Moscardó
- Oviedo - Coruña
- Burgos - Cádiz
- Betis - San Andrés
- Calvo Sotelo - Logroñés

TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

- Tudelano - Osasuna
- Huesca - Talavera
- Michelin - Calvo Sotelo
- Atco. Madrileño - Valladolid
- Carabanchel - Getafe
- Palencia - Plus Ultra
- Salamanca - Eibar
- Real Unión - Ejea
- San Sebastián - Mirandés
- Chantrea - Tenerife

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

- Cacabelos Guardo
- Benavente - Hullera
- I. N. Colonización - Béjar
- Europa Delicias - Venta de Baños
- Júpiter - Castilla
- Bembibre - Juventud
- Zamora - Salmantino
- Fabero - San Juan Marvi

Atención de los Infantes
 ESPECIALIDAD EN
COCHINILLO ASADO
 Servicio a domicilio. Telf. 205982

Empate a uno en Las Gaunas entre el Logroñés y Pontevedra

Marcaron de salida los pontevedreses y luego realizaron un partido de contención

Logroño (Aifil).—Con empate a un gol finalizó el encuentro disputado esta tarde en Las Gaunas entre el Logroñés y el Pontevedra, correspondiente al campeonato de Liga de Segunda División.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

Gustó el Pontevedra, que hizo el partido que le convenía, y tuvo sus mejores hombres en Rubian, Nico, Amavisca y los dos porteros.

ATLETISMO

Triunfo de Mariano Haro en el "Memorial Muguerza"

Elgoibar (Guipúzcoa) (Aifil). El español Mariano Haro, de Palencia, ha resultado brillante vencedor en la 28 edición del Cross Internacional "Memorial Juan Muguerza", disputado esta mañana en Elgoibar. Haro se impuso al inglés Mike Tagg, auténtica figura de la prueba, ocupando otro español, Fernando Aguilar, el tercer puesto.

El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castelloneses, que lanzaron nueve corners, por dos los ferrolanos.

Los diez primeros fueron: 1) Mariano Haro, E. y D., de Palencia, 32-00-04. 2) Mike Tagg, Inglaterra, 32-03-04. 3) F. Aguilar, independiente, 32-21-04. 4) Blinston, Inglaterra, 32-45-02. 5) J. Hidalgo, Vallehermoso de Madrid, 32-45-06. 6) Blamire, Escocia, 32-54-04.

ESQUI-PLAYA DE NIEVE
 Podemos ofrecerle unas vacaciones distintas e inolvidables, en las mejores estaciones invernales de España, Francia, Suiza, Austria e Italia, como Sierra Nevada o Formigal. La Mongie o Chamoni. Gstaad o St. Moritz. Lech o Cortina. D'Ampezzo y otras muchas más.
 Consulte nuestra amplia y variada oferta de precios. ¡Se asombrará!
 Viajes Individuales y también para grupos.
VIAJES ALARAR
 Calera, 5. G. A. T. 128. Telfs. 202053 y 201426 BURGOS

INVOLCA
 la genuina mesita INVOLCABLE
 INVOLCA ESPAÑA - Apdo. 8093 - BARCELONA

BUSCAMOS REPRESENTANTE DROGUERIA
 Para importante empresa guipuzcoana. Indispensable esté muy introducido en el sector de droguería.
 Interesados deben dirigirse por escrito, al señor J. E. Apartado 418, San Sebastián, indicando su dirección y teléfono.

INVOLCA
 la genuina mesita INVOLCABLE
 INVOLCA ESPAÑA - Apdo. 8093 - BARCELONA

BUSCAMOS REPRESENTANTE DROGUERIA
 Para importante empresa guipuzcoana. Indispensable esté muy introducido en el sector de droguería.
 Interesados deben dirigirse por escrito, al señor J. E. Apartado 418, San Sebastián, indicando su dirección y teléfono.

INVOLCA
 la genuina mesita INVOLCABLE
 INVOLCA ESPAÑA - Apdo. 8093 - BARCELONA

BUSCAMOS REPRESENTANTE DROGUERIA
 Para importante empresa guipuzcoana. Indispensable esté muy introducido en el sector de droguería.
 Interesados deben dirigirse por escrito, al señor J. E. Apartado 418, San Sebastián, indicando su dirección y teléfono.

INVOLCA
 la genuina mesita INVOLCABLE
 INVOLCA ESPAÑA - Apdo. 8093 - BARCELONA

CAZA Y PESCA

EXITO CLAMOROSO DEL I DIA DE CAZA PRO CENTROS BENEFICOS

Cerca de quinientas piezas cobradas en la jornada, y una recaudación en metálico de veinte mil pesetas

Los propios organizadores se han esforzado en alcanzar un resultado satisfactorio como el logrado en el I Día de Caza Pro Centros Benéficos...

En líneas generales la jornada no fue muy propicia para la caza. Hubo mucho viento, y en algunas zonas, la niebla dificultó enormemente la persecución de las piezas...

Si importante fue el número de piezas capturadas, pese a que la temporada se encuentra ya muy avanzada y teniendo en cuenta la adversidad climatológica...

LOS PROBLEMAS CANGREJEROS, A ESTUDIO

El Comité provincial de Pesca se reunió el pasado jueves para estudiar una serie de problemas que afectan a la pesca del cangrejo...

Proponer vuelva a señalarse como medida mínima para la pesca de ese crustáceo, la de siete centímetros en vez de los ocho señalados por la campaña anterior...

Que el período hábil, sea desde el último domingo de Junio al último domingo de Agosto...

Proponer la creación de una estación de astaciocultura con fines experimentales para el estudio de la especie congrejera indígena.

También se acordó reducir de diez a ocho el número de docenas de cangrejos a capturar como máximo por jornada y pescador.

PESCA DE TRUCHA A PICO

Nos lo han contado y nuestro informador merece confianza. Con motivo de las pasadas heladas, en determinado lugar del río Arlanzón hubo quienes...

en general, ya que la temporada quedará cerrada el primer domingo de Febrero. Para el jabalí, se prolonga hasta el tercer domingo inclusive...

COMERCIALIZACION DE LA CAZA, EN AFRICA

En «Ceres», revista de la F. A. O., Marcos Linear, ha publicado un extenso artículo sobre la caza, actividad ecológica, sosteniendo la tesis de que respetando la ley económica de la selva, hay tierras que rinden más si no se las trabaja...

Nueva Zelanda, un país que no brilla por la riqueza de su fauna, obtuvo más de dos millones de dólares neozelandeses, en 1968 con la exportación de carne de venado a Alemania...

En otros lugares africanos, varios planes de explotación han entrado en funcionamiento. En Zambia, se ha construido un moderno matadero y camiones frigoríficos transportan carne de caza fresca hasta los centros urbanos más importantes...

QUEDAN POCOS DIAS DE CAZA

Tan sólo quedan cuatro días efectivos para la caza menor

La fiesta patronal de los periodistas

(Viene de segunda pág.) muy serias y sentidas, de simpatía para el alcalde de la ciudad.

En nombre propio y en el de los homenajeados, don Joaquín Ocio dio las gracias a la Asociación de la Prensa por el recuerdo que para con ellos había tenido al cumplir las "bodas de plata" en la profesión.

Habló seguidamente el alcalde de la ciudad, don Fernando Banchuca de Miguel, quien tras expresar la satisfacción por asistir a los actos de los periodistas, sumándose con cariñosas palabras al homenaje que se rendía a Calleja, Ocio y "Fede", para los que tuvo un cálido elogio a la personalidad de cada uno.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez pronunció también unas breves palabras para felicitar a los periodistas y manifestar el alto concepto que de ellos tiene, subrayando que ni un solo motivo de queja ha tenido a lo largo del tiempo que lleva al frente de los destinos de la provincia. Hizo referencia a la importancia de la profesión periodística en el servicio a la objetividad en la información, que cumplían perfectamente los medios periodísticos, que están en la mejor línea de servicio al bien público.

más importante del Ejército, por lo cual todos nos alegráramos como españoles, si bien lo sentíamos como burgaleses.

Por último, el capitán general, don Tomás García Rebull, pronunció unas breves palabras para felicitar a los periodistas en la fiesta de su Patrono y agradecer la invitación que se le había hecho para asistir al acto. Se refirió luego a la hidalga tierra burgalesa de la que dijo se llevaba el mejor recuerdo: «Soy un soldado español —dijo— que gracias a Dios y no a otra cosa he llegado a capitán general. A Dios se lo debo todo y a El le he pedido siempre cumplir con mi deber.»

«Lo que si os digo que he aprendido lo que es Burgos, y sé que aquí se sabe lo que es realmente la amistad. No olvidaré nunca esta ciudad y no son palabras. Nunca podré olvidar mi estancia entre vosotros. Contad siempre con un amigo. Esté donde esté y mientras viva, Burgos me tendrá siempre a su disposición, la Prensa y todos los burgaleses.» «Mi sincera felicitación —terminó diciendo— a Ocio, «Fede» y Calleja, a cuyo homenaje me uno de todo corazón, porque sé lo que es servir y vosotros habéis sabido servir a Burgos. Seguid así, que es como se hace Patria.» Una gran ovación que duró largos minutos subrayó la intervención del capitán general, don Tomás García Rebull. Igualmente, fueron acogidos con cariñosos aplausos los discursos de los oradores que les precedieron en el uso de la palabra al ilustre y gran soldado español.

LA NUEVA «NOVELA» DE LAS OCHO TREINTA

A mediados de Enero, en una emisora madrileña, una locutora leía a sus oyentes el consejo a una joven, preocupada porque su novio o marido era aficionado a leer revistas de chismes —princeps, idillos del mundo del cine, divorcios, separaciones, etcétera— El consejo de la "experta sentimental" comenzaba más o menos así: "Querida amiga, no tiene que preocuparse, son muchos los hombres que hoy día leen esas publicaciones. Es natural..."

La obra presenta la acción en unos estudios de televisión donde nace un nuevo programa, consultorio sentimental en el que se aplican a los casos que plantean los telespectadores en sus cartas, los consejos que dicta el cerebro "Juan". Las historias, los casos van apareciendo en la pantalla...

biana escribiendo novelas cortas, ahora tiene terminada una larga que verá pronto la luz editorial. Está acostumbrada a escribir en "cine", a pensar en imágenes, gracia a su labor como "secretaria" de su marido, para el que pasa a máquina muchos guiones cinematográficos. De los consultorios sentimentales de verdad, de los de la radio, no sabe nada. "Creo que no he escuchado uno en serio en mi vida, pero los conozco de oídas..."

La autora cuenta "Noticias de TVE" lo que es "Consultorio sentimental". En él se cuenta la llegada de muchas cartas a un programa de televisión, en las que se plantean casos que se solucionan con un cerebro electrónico, cerebro que llega a humanizarse. Al final los propios autores de Espacio. Lina la locutora y Juan el "padre del cerebro" reciben el consejo de la máquina y su historia, su caso, es uno a uno.

La obra cuenta "Noticias de TVE" lo que es "Consultorio sentimental". En él se cuenta la llegada de muchas cartas a un programa de televisión, en las que se plantean casos que se solucionan con un cerebro electrónico, cerebro que llega a humanizarse. Al final los propios autores de Espacio. Lina la locutora y Juan el "padre del cerebro" reciben el consejo de la máquina y su historia, su caso, es uno a uno.

La autora cuenta "Noticias de TVE" lo que es "Consultorio sentimental". En él se cuenta la llegada de muchas cartas a un programa de televisión, en las que se plantean casos que se solucionan con un cerebro electrónico, cerebro que llega a humanizarse. Al final los propios autores de Espacio. Lina la locutora y Juan el "padre del cerebro" reciben el consejo de la máquina y su historia, su caso, es uno a uno.

Alquiler sin conductor AUTOS FLEN Entrega vehículos a domicilio. Av. General Vigón Esquina Bda. Illera

GANE DINERO

de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13).

CINE EN TV.

El «ciclo Marilyn»

La última película del ciclo que TVE ha dedicado a Clark Gable, "Los inadaptados", sirvió, de igual manera, para cerrar este ciclo y abrir uno nuevo dedicado a otra figura "monstruo" de Hollywood: la rubia Marilyn. Pero Marilyn ya se había asomado varias veces a la pantalla casera de los españoles. Recientemente aparecía casi fugazmente en un pequeño papel en la cinta de Huston "Jungla de asfalto". Y en "Me siento rejuvenecer", de Howard Hawks, junto a Gary Grant y Ginger Rogers. Ahora Marilyn será protagonista, estrella y actriz de cabeza del reparto de media docena larga de películas que TVE tiene previsto programar en el ciclo.

El martes, día 26, se emitirá la primera película. Entre los títulos previstos figuran cintas como "Los caballeros las prefieren rubias", de Hawks; "Río sin retorno", de Preminger; "Cómo casarse con un millonario", de Negulesco; "Niagara", de Hattaway; "El multimillonario", de Cukor; "Bus Stop", de Logan...

Nuestros teléfonos: Redacción: 201280. Administración: 207148.



Nosotros no somos los mismos España tampoco

El Censo Nacional de todos los españoles nos dirá como somos hoy Tu declaración es secreta, incluso frente al propio Estado Instituto Nacional de Estadística - Enero de 1971

ENFERMEDAD EN TRUCHAS Y SALMONES

Ha sido detectada una enfermedad en las truchas existentes en un tramo de unos quinientos kilómetros del río Alberche, en la provincia de Avila. Dicha enfermedad parece ser la sacrospina, que produce una especie de anemia y que ha adquirido una relativa importancia a causa de la considerable disminución en el caudal de aguas. La temporada de pesca de salmón en los ríos asturianos comenzará el primer domingo de Marzo, presenta unos auspicios realmente desalentadores. Durante los pasados días se ha advertido la presencia de salmones muertos en los ríos Sella, Narcea y Cares. Se especula ahora sobre los efectos que esa enfermedad pueda producir en los salmones que comienzan a entrar por los ríos y en los efectos...

Muere el copiloto de un avión coreano (secuestrado) días atrás

Resultó gravísimamente herido al intentar reducir al «pirata»

Tregua en Vietnam como motivo del «año lunar»

Seul (Corea) (Efe-Reuter). — El copiloto del avión surcoreano secuestrado recientemente, ha fallecido, anoche, como consecuencia de las heridas que sufrió, al estallar las granadas de mano que sostenía el secuestrador, al arrojarlas contra éste con el propósito de reducirle.

Al estallar las granadas, le volaron los brazos al copiloto. El secuestrador, Sant Tai Kim, de 22 años de edad, resultó muerto en el momento de la explosión y 16 de los 65 pasajeros que viajaban a bordo del avión, resultaron heridos; cinco de ellos gravemente.

El jefe de la Policía de Sokcho, puerto situado a unos 66 kilómetros al Sur de la frontera que separa las dos zonas de Corea, Norte y Sur, desde donde partió el avión secuestrado, ha sido detenido, como asimismo tres de sus hombres, por supuesta negligencia en el cumplimiento de las órdenes de llevar a cabo estrictos controles y registros de todos los pasajeros y equipajes de la «KAL» (Korean Air Lines).

El avión secuestrado realizó un aterrizaje forzoso en una playa próxima al puerto de Kangsong, a unos 32 kilómetros al Sur de la frontera, después que tres explosiones, a bordo, abrieran un boquete en el aparato.

El camarero de a bordo, Chun Choi, de 26 años de edad, disparó contra el secuestrador, alcanzándole en el pecho, cuando éste amenazó con volar el avión. Mientras tanto, el copiloto, Myung-Se Chun, de 28 años, saltaba sobre el secuestrador, momento en que hicieron explosión dos granadas, que provocaron la muerte del secuestrador y destruyeron los brazos del copiloto.

El capitán del avión manifestó luego a la Prensa que apenas pudo controlar el aparato y puso de relieve que no recuerda cómo pudo aterrizar sobre la playa.

Después de una primera cura en el puerto de Sokcho, el copiloto fue trasladado a Seul en un helicóptero. Falleció poco después de su llegada al hospital.

El presidente surcoreano, Chung-Hee Park se ha trasladado al hospital de la Universidad Nacional, donde ha sido montada la capilla ardiente, para rendir homenaje póstumo al copiloto fallecido.

Se señala que tras el secuestro de otro avión de la «KAL», con 50 personas a bordo, en Diciembre de 1969, todos los aviones coreanos llevan a bordo expertos en judo o karate.

SAIGÓN (Efe-REUTER). — Cinco paisanos vietnamitas han resultado muertos y otros nueve heridos, anoche, cerca de Rach Gia, capital provincial situada a 185 kilómetros al suroeste de Saigón, informa un portavoz del Gobierno.

Agregó que los guerrilleros del Vietcong dispararon tres cohetes de fabricación soviética.

PRISIONEROS LIBERADOS

Base Charlei (Vietnam del Sur) (Efe-Reuter). — Treinta y siete prisioneros nortvietnamitas, enfermos o mutilados de guerra, han atravesado el río Ben Hai, a lo largo de la zona desmilitarizada, ayer domingo, pero otras tres indicaron, a última hora, que deseaban permanecer en Vietnam del Sur.

Los prisioneros fueron puestos en libertad, en medio de la tregua de 15 horas estipulada en el sector oriental de la zona desmilitarizada y tres días antes del comienzo del año nuevo lunar vietnamita o «Tet» hoyotl).

RETIRARON TROPAS

Wellington (Nueva Zelanda) (Efe - Reuter). — Nueva Zelanda proyecta retirar más soldados del Vietnam del Sur en un futuro próximo, ha revelado el jefe del Gobierno, Keith Holyoake.

Nueva Zelanda cuenta actualmente con fuerzas que oscilan entre 400 y 500 soldados en Vietnam. Recientemente fue retirada una compañía.

EL ENVÍO DE ARMAS A CAMBOYA

Saigón (Efe - Reuter). — El alto mando militar de los Estados Unidos ha revelado hoy que ha estado enviando, por vía aérea, armas norteamericanas y otros suministros a Phou Penh, a diario, durante los dos últimos meses, pero que la cantidad de los envíos no ha sido aumentada desde el ataque perpetrado el viernes contra la capital camboyana y su aeropuerto.

Según un portavoz militar, hasta seis aviones de transporte «C-130» estadounidenses han estado trasladando armas, municiones y alimentos desde Saigón a la capital camboyana, a diaria, desde comienzos de Diciembre próximo pasado.

Agregó que los vuelos fueron suspendidos precisamente el viernes, a causa de los daños experimentados por el aeropuerto pero que fueron reanudados al día siguiente.

ESTAMPAS BURGALÉSA

CLUNIA

...Nuestra provincia burgalesa es un auténtico relicario del pasado... difícilmente se podrá encontrar, en toda la geografía nacional, un solar tan rico y abundante en valiosas joyas artísticas de todo género... Piedras milenarias, doradas por el sol de los siglos, yacen aquí y allá desamparadas, pregando viejas páginas imperecederas... El turista que recorre la carretera que va de Aranda de Duero a Salas de los Infantes encuentra en su ruta un lugar castellano conocido por el nombre de Coruña del Conde, la antigua Clunia, que existió antaño tendida sobre la ancha llanura que un día pisaron las huestes del Cid... En este castro famoso hallábase acampadas las legiones del general Galba, en el año 69 de la era cristiana, y de aquí salió para empujar el centro imperial, requerido por las tropas sublevadas contra el sanguinario Nerón... En el itinerario Antoniano figuraba ya como hito importantísimo de la vía Caesaragustana, que conducía hacia las cálidas tierras del sur. Clunia debió pasar por terribles vicisitudes, sufriendo algunas destrucciones, siendo repoblada entre el 912 al 920, y arrasada, más tarde, por los secuaces del Islam... Eruditos y profanos se han preocupado en descubrir los rasgos característicos de su espléndida civilización, habiéndose hallado, en las diferentes excavaciones realizadas en el Foro, monedas, cerámicas, esculturas de diferentes épocas, una cabeza de mujer, una estatua de la diosa egipcia Isis y curiosos epígrafos e inscripciones referentes a los emperadores Adriano, Caracalla y Septimio Severo, señalando fechas de sucesos militares y otros acontecimientos políticos trascendentes... Clunia tuvo un origen eminentemente ibero, que aprovechó después los romanos para edificar sobre sus restos las nuevas colonias, una de las más florecientes de su tiempo, sólo comparable a Mérida y Tarragona... La mayor parte de los mosaicos y vestigios encontrados, de indudable belleza y notorio valor arqueológico aparecen actualmente apiñados en la sacristía de la ermita, consagrada a la Virgen de Castro, que corona el otero en que se asienta la esta gran urbe... Muchas losas y fragmentos de sus muros integran hoy las moradas de localidades inmediatas... Por patriotismo, por amor al arte y respeto al ayer debemos hacer todo lo posible por evitar la desaparición de tan venerables testimonios, de acusada resonancia histórica...

ALEJANDRO MANZANARES

De la Institución Fernán González

AGENDA

- ★ Casa de Socorro. Teléfono 201410. Plaza de Vega
- ★ Residencia Sanitaria "General Yagüe". Teléfonos 206043 - 207245 - 200036. P. Santo Domingo Guzmán Teléfono 202862
- ★ Comisaría de Policía. Teléfono 201610. Estación del P. C. — Información Teléfono 203568
- ★ Bomberos Teléfono 201310. Policía Municipal Teléfono 202138
- ★ Paradas de Taxis: FARMACIAS DE GUARDIA
- Plaza Conde de Castro. Teléfono 203235 FARMACIAS DE GUARDIA. — Hidalgo Manjón, San Juan 25; García Echeveste, Plaza Vega 13; Gutiérrez Mendoza, Valladolid 10 y Sáez Sagredo, Barriada Inmaculada, H. 1.
- Conde Jordana. Teléfono 209705
- Gamonal. Teléfono 209706
- General Sanz. Teléfono 203056
- Plaza José Antonio. Teléfono 203088

REACTIVACION

La noticia de la semana — y de varias semanas que han quedado atrás constituyendo un rosario de auténticas penalidades económicas,azonadas con diversos sobresaltos— está en la serie de medidas de reactivación adoptadas por el Gobierno en su último Consejo de ministros y cuya trascendencia económico-política es innegable.

Estas disposiciones de lo que ha dado en llamarse relanzamiento de la economía española, ya comenzaron a cotizarse en Bolsa, pues había trascendido de forma ostensible y fidedigna que el Gobierno adoptaría una serie de acuerdos tendientes a poner fin a la situación de recesión en que ha transcurrido gran parte de 1970.

Por tanto, el dinero comenzó a manifestarse con alegría, poniendo animado colofón a una semana que, en general, ha sido firme, con ganancias claras en el correo eléctrico y en el de monopolios, principalmente. Estos han sido los valores más favorecidos y ambos sectores son los que en estos momentos tienen el índice de sus cotizaciones por encima de 100. En eléctricas se encuentra en 103,93 y en monopolios, en 105,11, ya que tanto Campsa como Telefónica vienen contabilizando sensibles avances, esta última al socaire del anuncio de su Junta General que ha de tener lugar el próximo sábado y a la que rodea ambiente de optimista excepción. Las ganancias de las acciones eléctricas ha sido notable, pues durante el viernes se registraron numerosas instrucciones compradoras, que tropezaron con un mercado desprovisto de oferta.

Los Bancos todavía no han tenido tiempo de acusar el impacto de estas medidas correctoras, examinadas hacia la expansión; pero cabe abrigar un razonable optimismo. Otro tanto cabe decir respecto a la construcción, pues las disposiciones citadas amplían mucho las facilidades a este sector. Por cierto que dentro de éste y de forma sistemáticamente, Encinar de los Reyes vienen acumulando ganancias sustanciosas. Para lo demás, durante este período que comentamos, hay que señalar que la ampliación del Banco de Santander ha llegado a término. La acción quedó, al descontar el derecho a 750 pesetas y tras pagar un dividendo del 5,5, cerró a 740. El derecho se ha rescatado, como todos, en el curso de los inciertos días que han quedado atrás y habiendo comenzado a 505, terminó a 480.

Al margen de este análisis sonoro sobre la conducta de los corchos o determinados valores, lo cierto es que el hecho verdaderamente importante radica en los acuerdos del último Consejo de ministros. Son medidas ciertamente suavizadoras que han de reflejarse en la marcha futura de la Bolsa. Se han vivido jornadas duras y hasta hostiles, pero ahora cabe prever otras más amables y alegres en nuestro mercado de valores, aunque bueno será no pensar — ni menos incurrir — en las alocadas euforias de 1969 y comienzos de la década de los 70, que tan caros tributos han exigido en algunos casos. Aquella situación no volverá, ni es deseable que retorne, porque ese artificioso y continuo crecimiento ni era Bolsa ni respondía a ningún planteamiento sereno ni a la menor lógica.

Como en tantos casos, aquí se ha cumplido el dicho de que «siempre que ha llovido, ha escampado». O después de la tempestad, viene la calma... — JULMAR.

OFICINAS BANCARIAS EN ESPAÑA

Recientemente ha sido promulgado el séptimo Plan de Expansión Bancaria, el cual vendrá a ampliar el número de oficinas existentes en España.

No obstante, los datos existentes hasta el momento, señalan que en nuestro país trabajan actualmente 105 Bancos privados —incluyendo el Banco Exterior— de los cuales 18 son de categoría nacional, 15 industriales, 16 regionales, 52 locales y cuatro extranjeros.

Los citados Bancos tienen abiertas 4.131 oficinas, entre la central, sucursales y agencias urbanas. Los Bancos de categoría nacional tienen 2.339 sucursales y 880 agencias urbanas; los industriales, 36 sucursales; los regionales, 498 sucursales y 124 agencias; los locales, 783 sucursales y 56 agencias y los extranjeros, 11 sucursales y 15 agencias.

LOS INGRESOS POR LOTERÍA Y QUINIELAS

Uno de los capítulos principales de ingresos de la Administración, es el determinado por los juegos de azar, que en España se centran principalmente en la Lotería Nacional y en las quinielas. Ambos juegos manejan miles de millones anuales. Ahora acaba de hacerse el balance correspondiente al ejercicio de 1969, que ya ha sido ampliamente superado, el de 1970, ya completado y lo será por el de 1971, que se encuentra en curso y más en este en que se ha resultado que la Lotería Nacional empiece a adquirir periodicidad semanal.

Pues bien, las recaudaciones anuales hechas durante 1969 en ambos juegos, fueron como sigue: Lotería Nacional, 22.678 millones de pesetas; quinielas, 6.131 millones.

¿HACIA LA REACTIVACION?

«El aumento del pasivo bancario, la seguridad de que la nueva Ley de Crédito Oficial no mermará dinero de la circulación, la reducción en un 50 por 100 del depósito previo —esta es la más importante—, la declaración del Gobierno de que ha terminado la etapa estabilizadora, son medidas que llevarán a un cambio de signo, para pasar de la recesión actual a una nueva etapa de reactivación».

Así como se ha expresado y esta es la creencia del presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Barcelona, después de sus gestiones hechas en Madrid y de las conversaciones directas mantenidas con el ministro de Hacienda.

INSTALACIONES TELEFONICAS

Datos recientes nos muestran que e nel recién terminado año de 1970, la Telefónica instaló en números redondos, 484.000 nuevos teléfonos, más de un millón de kilómetros de cable y 280.000 líneas nuevas.

Al finalizar el año, el número de teléfonos instalados superaba ya los cuatro millones y la cifra de abonados se acercaba a los tres millones. Esta diferencia entre aparatos instalados y abonados se explica fácilmente, pues así los particulares tienen salvo rarísimas excepciones, un solo teléfono, las empresas disponen, por lo general, de más de un aparato.

Las inversiones en inmobilización llevadas a cabo por la Telefónica durante el año 1970 han superado los 25.000 millones de pesetas, cifra muy superior a la de cualquier otra empresa española.

Entre las principales realizaciones del año recién terminado figuran los cables submarinos que unen a España con Estados Unidos e Italia, la segunda estación de comunicación por satélite de Buitrago y la puesta en funcionamiento de cinco nuevas centrales automáticas.

LAS TARIFAS BINOMIAS

Hasta el momento nadie ha sido capaz de explicar de manera clara y simplista —traducida en cifras— en qué forma van a repercutir en las economías de las empresas y de las personas, las llamadas «tarifas binomias» de electricidad.

La cosa no es para sorprenderse con exceso, pues lo cierto es que el sistema debe ser tan complejo, que por lo que hemos lido, todavía no está decidido ni acordado el exacto sistema que ha de seguirse para llevar esto a la práctica.

Lo que sí se sabe es que la introducción de la tarifa binomia plantea un problema importante para los consumidores que es el coste del servicio.

Por el momento, y de acuerdo con una disposición transitoria de la mencionada orden, se establece que a los abonados por

alumbrado y usos domésticos con un solo contador y con potencia contratada inferior a 5 KW, se seguirá aplicando las viejas tarifas hasta 1 de Julio de 1971, con un aumento del 5 por ciento, en el actual precio total. Por tanto el porcentaje mínimo de aumento será ya a partir de ahora de la fecha तो indicada, se seguirá aplicando el vicio sistema solamente a usuarios cuya potencia contratada sea inferior a 2 KW. Se espera por otra parte que a lo largo de todo este período que se inicia ahora, los usuarios vayan adaptando gradualmente la potencia que tienen en la actualidad instalada a la que precisen, de acuerdo con los instrumentos y utensilios que posean.

Indudablemente la tarifa binomia va a comportar un incremento sustancial de la facturación de las empresas eléctricas. Por el momento el incremento será del 5 por ciento, como ya hemos señalado, además del que comporta el relativo a la potencia contratada que se posea ya actualmente cuando ésta sea superior a 5 KW. Se conjuga así la cuestión de la utilización más racional de la energía eléctrica y de la reestructuración de tarifas, con la del incremento de éstas, sin que una y otra por otra parte tengan una relación de causa-efecto. Todo ello queda también íntimamente conectado con la situación de nuestra industria eléctrica, de su rentabilidad y de su futuro. Este sector debe realizar inversiones elevadas, cuantiosas, para llevar adelante sus programas de desarrollo, precisando como ningún otro delrecurso frecuente y periódico al mercado de capitales. Tanto las empresas productoras —ya sean centrales hidroeléctricas, térmicas o nucleares, como las distribuidoras— poseen unos costes de instalación y mantenimiento muy altos que hacen necesaria la afluencia continua de recursos.

MARCHA DE LAS INTEGRACIONES

En el «Noticiero Económico» del Banco de Vizcaya se expone lo siguiente:

En la última reunión del año no ha habido unanimidad en el proyecto más ambicioso que tiene planteado la Comunidad Económica Europea: la unión económica y monetaria.

Francia, como en los tiempos del general De Gaulle, volvió a exhibir su anterior «transigencia mostrándose desconfianza en cuanto a la supranacionalidad, oponiéndose a fijar los procedimientos a seguir especialmente en lo que se refiere al sistema de las bancas.

El Plan Werner en uno de sus puntos propone el establecimiento de un sistema comunitario de Bancos centrales, con el que los otros cinco países estén conformes, pero Francia prefiere una organización comunitaria de bancas, que aunque parece lo mismo, no lo es, y cuyo fondo de desahucio reside en el aspecto de la transferencia de competencias a la Comunidad.

Igualmente no hubo acuerdo en determinar los años para llevar a cabo la unión monetaria, pues mientras belgas y alemanes deseaban precisar la fecha exacta de la unión en primero de Enero de 1980, los franceses no veían la necesidad de concretarlo.

Tampoco hubo acuerdo en lo que respecta al ingreso de Inglaterra en la Comunidad, mostrándose Francia inflexible también en este punto. Londres solicita extender a ocho años el período de transición en o que concierne a la apotación financiera, pero mientras los otros cinco países estaban dispuestos a acceder a dicha petición, Francia sólo otorga un plazo de cinco años para que el Reino Unido adapte su economía y aporte su concurso financiero.

En Noviembre y según los datos provisionales elaborados por el INE, el índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado un aumento del 0,27% respecto al mes anterior. En Noviembre de 1969 el aumento fue del 0,87%.

La variación respecto a Diciembre de 1969 supone, para el total del período de los ocho meses transcurridos, un aumento del 6,49% en 1970. En el mismo período de 1969 el aumento fue del 2,87%.

Desglosado según los grupos que lo componen, la variación del índice del coste de la vida de Noviembre ha sido la siguiente: Ha descendido el grupo de alimentación en un 0,28% y aumentado los demás, vestido, 1,12%; vivienda, 0,55%; gastos de casa, 0,73%, y gastos diversos, 0,85%.

UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO

DIRECTAMENTE EN FABRICA



Carretera Logroño, «Capisco»
Teléfonos 200148 y 201803

BURGOS

PRECIOS ESPECIALES FIN DE TEMPORADA

INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

compra a largo plazo que frena la movilidad y en muchos casos hipoteca la economía familiar. Deben existir viviendas en alquiler y hay que arbitrar los sistemas necesarios para que se construyan y cumplan su fin. Y ello exige que adaptemos su rentabilidad a los costos efectivos de construcción. Esta es la razón por la que se han aprobado unos módulos nuevos para las viviendas que se construyen a partir de ahora, que estarán en razón de la superficie de las viviendas».

Después de este acto, el ministro, acompañado por las primeras autoridades de la provincia, atendió una serie de exposiciones que le fueron manifestadas. Al mediodía abandonó el Gobierno Civil para efectuar un recorrido por la ciudad.

Después, el ministro de la Vivienda presidió en el salón de sesiones del Ayuntamiento de esta capital el acto de imposición de la Gran Cruz del Mérito Civil a don Pedro Doblado Cladera, ex alcalde de Santa Cruz y actual delegado del Gobierno en el área metropolitana de Madrid.

ENTRADA DEL NUEVO ARZOBISPO DE TARRAGONA

Tarragona (Cifra). — Esta tarde ha hecho su solemne entrada en la archidiócesis tarragonense, el nuevo arzobispo, monseñor José Pont y Gal.

En la plaza de Santiago Rusiñol, al pie de las escaleras de la catedral, se tributó una cariñosa bienvenida al nuevo prelado, estando presentes autoridades de Tarragona, Castellón, Segorbe, Bellpuig, (población na-

tal del prelado), Lérida y otros puntos de Cataluña y de la provincia tarraconense.

Una compañía del regimiento de Infantería Badaños, número 56, de guarnición en la capital, le rindió honores.

El prelado llegó acompañado del alcalde de la ciudad y en el automóvil de la primera autoridad municipal, quebrándose por vez primera la tradición de que los obispos hacían su entrada en sus diócesis montando una mula blanca.

El alcalde de Tarragona, dió la bienvenida en nombre de la ciudad y el nuevo prelado, vestido, se dirigió procesionalmente hasta la catedral.

A continuación se celebró una misa concelebrada por todos los obispos y abades.

Finalizada la misa, impartió la bendición a los fieles y a continuación tuvo lugar el besamanos ritual.

«PLAZA DEL EJERCITO» Villafranca del Panadés (Barcelona) (Cifra). — Bajo la presidencia del ministro de la Gobernación, Tomás Garricano Goñi, acompañado del capitán general de Cataluña, y en presencia de las autoridades provinciales y locales, se ha inaugurado esta mañana la plaza que Villafranca dedica como homenaje al Ejército español y el monumento alegórico al mismo.

Pronunciaron patrióticos discursos el ministro de la Gobernación y el capitán general de Cataluña.

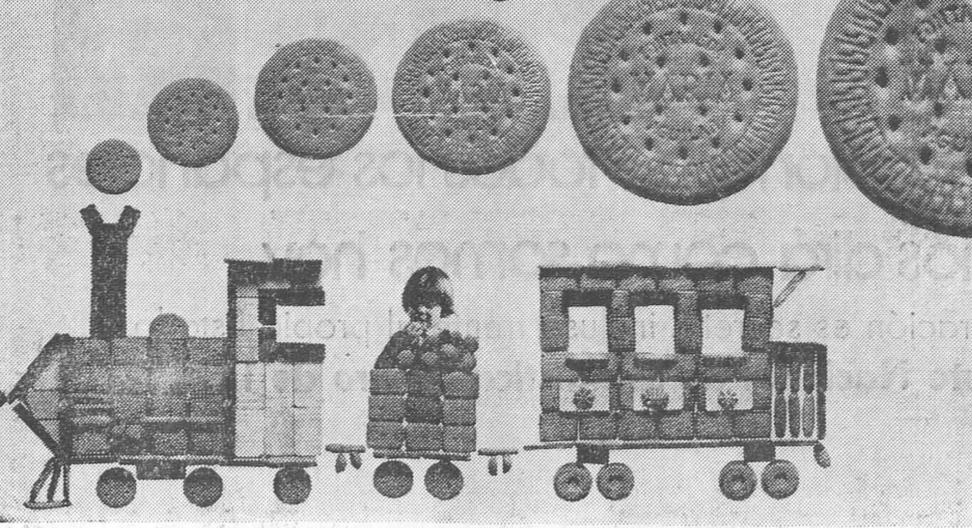
Seguidamente, el ministro de la Gobernación impuso al capitán general de Cataluña la Gran Placa de la Cruz Roja Española como testimonio de gratitud de dicha Institución.

Finalmente, los señores Garricano Goñi y Pérez-Viñeta, acompañados del alcalde de la ciudad y autoridades locales giraron una visita por las obras de restauración arqueológica que se están llevando a cabo en el Ayuntamiento.

AUTO ESCUELA GESTORIA PARDO SEGUROS WINTERTHUR C. Madrid, I.A.T. 202475.

...HE SOÑADO QUE VIAJABA EN UN TREN DE GALLETAS

Fontaneda



La HOJA DEL LUNES

Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»